

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227



Del viejo al consejo

Asegúrese en «LA PREVENTIVA»,  
Seguros - Decesos

Domingo, 7 de Enero de 1962

Año LXXXIII

Número 27.472

Precio: 150 Ptas

## FELICITACION DEL CONSEJO DEL REINO AL GENERALISIMO FRANCO

### El Marqués de Bilbao Eguía reiteró la fidelidad al Caudillo, en esta hora crítica del mundo

MADRID, 6. (Cifra).— Hoy a las doce del mediodía y para cumplimentar al Caudillo, Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, con motivo de la festividad de Reyes, acudieron al palacio de El Pardo los componentes del Consejo del Reino, para felicitar y ofrecer sus respetos al Jefe del Estado, haciendo votos porque el nuevo año que acaba de comenzar llene de venturas a Su Excelencia y a los

suyos, así como por la mayor prosperidad y grandeza de España. Adhesión más firme y entusiasta que nunca, al ver a Su Excelencia restablecido del doloroso accidente de hace algunos días, que si la Providencia lo redujo a leves proporciones, bastó para que España entera le manifestase el afecto, la gratitud y la lealtad que hoy, como siempre, juntan al pueblo que le aclama y al Caudillo que lo gobierna.

#### PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Hizo el marqués de Bilbao Eguía referencia a las últimas inundaciones ocurridas, lamentando mucho tales desgracias en las que participaron fraternalmente todas las clases sociales y regiones españolas, pero que en modo alguno deben servir para empañar los éxitos del régimen durante el 1961, que constituyen uno de los capítulos más brillantes del movimiento. Año en que se celebró el XXV aniversario de la elevación de Su Excelencia a la Jefatura del Estado, plebiscito de un pueblo que al aclamar a Su Excelencia en la histórica ciudad, cabeza de la Cruzada, se aclamaba a sí mismo, vien-

do personificadas en su Caudillo la identidad de unos mismos ideales, el recuerdo de sus grandes victorias y la garantía de una continuidad, madre de mayores progresos. Año de viajes triunfales, en los que provincia tras provincia pudo el Caudillo mostrar a su pueblo la verdad de una España en marcha por los caminos de su verdadera historia. Sin olvidar tampoco aquel desfile militar con que el pueblo de Madrid celebró el aniversario, fundidos todos, pueblo, Ejército y Caudillo, en cordial solidaridad, firme esperanza de una Patria libre y segura de su propia independencia. Año también de grandes avances en la justicia social y alarde de auténtica democracia, en el que se renovaron elección tras elección y en contados meses sindicatos, municipios, diputaciones, el mismo Consejo del Reino y las

PASA A SEGUNDA PAGINA

## Clay y Rusk, de acuerdo sobre Berlín

### Gaitskell no halló demasiada tensión

WASHINGTON, 6.—El general Lucius D. Clay ha sostenido hoy una entrevista con el secretario de Estado Rusk; después de la reunión que duró hora y media tanto Rusk como Clay negaron que haya diferencias entre ellos en relación con la política a seguir en Berlín.

El secretario de Estado dijo a los periodistas: "No hay nada de verdad en las noticias de los periódicos."  
El general Clay, dijo: "No ha habido diferencias de opinión en ningún caso hasta hoy."—Efe.

#### LOS BERLINESSES OCCIDENTALES SIENTEN MAYOR HOSTILIDAD HACIA ALEMANIA ORIENTAL QUE HACIA MOSCÚ

LONDRES, 6.—Hugh Gaitskell, dirigente de la oposición laborista británica, ha regresado hoy a Londres por vía aérea procedente de Berlín. Gaitskell informó a los periodistas que le esperaban en el aeropuerto que la muralla levantada por los comunistas entre los sectores occidental y oriental de Berlín ha hecho que los berlineses occidentales sean "mucho más hostiles al régimen comunista de Alemania Oriental que al propio Gobierno soviético".

Añadió a los informadores que la muralla constituía "un espantoso anuncio del comunismo" pero que él no había encontrado en la ex-capital de Alemania un clima de demasiada tensión.

"Los berlineses occidentales —agregó el dirigente laborista— ven con simpatía la idea de un control internacional en la dividida ciudad, pero se muestran francamente contrarios al reconocimiento de Alemania Oriental."—Efe.

#### CHABRIGNAC (Francia), 6.— Una bella princesa oriental se ha casado con un empleado de Bauxite en esta población.

La desposada, princesa Phung-Lien, de 23 años de edad, hija del ex emperador Bao Dai, del Vietnam, y monsieur Bernard Soullard, funcionario administrativo de un banco francés, de 28, han contraído matrimonio en dos ceremonias: una civil, ante el alcalde de la localidad, de acuerdo con la Ley francesa, y otra, canónica, ante el párroco de una iglesia de la ciudad.

El padre de la novia, ex emperador Bao Dai, quien normalmente reside en Cannes, perdió el Trono en 1955, al recibir su causa una votación negativa en las elecciones por parte del pueblo vietnamita. Fue reemplazado por una República, cuyo presidente fue Ngo Dinh Diem, que todavía ocupa la Jefatura del Estado. — Efe.

## Los Reyes Magos en camellos



Los niños de Madrid presenciaron con emoción y alegría el paso de los Reyes Magos, que en fastoso cortejo han desfilado por el centro de la capital. En la fotografía aparecen Sus Majestades Gaspar, Melchor y Baltasar, que este año cabalaron por las calles madrileñas a lomo de camellos.

## Ganó el "Premio Nadal" Juan Antonio Payno, con una novela de ambiente universitario

### Parece ser que el triunfador es oriundo de Galicia

BARCELONA, 6. — (Cifra). Esta noche se adjudica el décimo premio de Literatura "Nadal", instituido por la revista "Destino" para perpetuar la memoria del malogrado escritor Eugenio Nadal, que fué redactor jefe de la misma en sus etapas iniciales. El acto se celebra en los salones del Hotel Ritz, en velada que congrega a más de un millar de personas, entre las que se encuentran el Ministro señor

Gual Villalbí; Gobernador Civil de Barcelona, don Matías Guerra Vega; Alcalde de la ciudad, señor Porcillos, y otras personalidades y relevantes figuras de la política, de las artes, las letras y el periodismo de Barcelona, Madrid y otras capitales españolas, que siguen con curiosidad y expectación el resultado de las sucesivas votaciones.

Para el "Nadal" de 1961 se han recibido 137 novelas de todas partes de España, siendo Barcelona y Madrid las que han dado mayor porcentaje, con 34 y 22 concursantes, respectivamente. Del total de originales recibidos, veinte están firmados por mujeres.

El jurado está formado por los señores Luján Fernández, Vilanova, Teixidor, Masoliver, Espinas, Vázquez Zamao y

Incendio en la torre Eiffel  
Fué sofocado rápidamente  
PARIS, 6. — Se ha producido un incendio en la torre Eiffel en las primeras horas de esta mañana. El incendio ha sido sofocado rápidamente por los bomberos. La Policía ha informado que el siniestro sólo ocasionó ligeros daños. — Efe.

## Diez mil policías bloquearon, en París, una manifestación comunista contra la OAS

### Comando del F. L. N. sitiado y liquidado en Orán

PARIS, 6.— Una gigantesca demostración de fuerza del Gobierno ha echado por tierra los planes comunistas de celebrar una manifestación en masa contra la Organización del Ejército Secreto.

Diez mil policías —muchos de ellos traídos apresuradamente a la capital— hicieron frente a los manifestantes cuyo número era inferior a los policías en la proporción de dos agentes por un manifestante.

Unos 1.500 policías armados aislaron totalmente las oficinas del partido comunista bloqueando con camiones todas las calles. "Solamente un tanque podría pasar por ahí", dijo uno de los dirigentes a un grupo de manifestantes.

Los manifestantes empezaron a dispersarse después de dos horas. No hubo incidentes ni detenciones.

Los manifestantes, muchos de los cuales llevaban cascos de motoristas para protegerse de las perras de la policía, desafiaron la prohibición del Gobierno de desfilarse por las calles.—Efe.

## Perecen avarasaus, la condesa de Salm y sus dos hijas

LINZ (Austria), 6. — La condesa Antonia Salm, de 52 años de edad, y su hija, de 17, Beatrice Humer, han perecido avarasaus dentro de un automóvil que se incendió a consecuencia de un choque con un camión que venía en dirección contraria, cerca de la población de Alkoven, en la alta Austria —según ha notificado hoy la Jefatura de Policía—. La segunda hija de la condesa Salm, Mariette Humer, de 16 años, que había sido rescatada viva del interior del coche —si bien presentaba un estado preagónico a causa de las horribles quemaduras recibidas en el siniestro— ha fallecido en el hospital donde fuera internada. Efe.

#### INCIDENTES EN ORAN

ORAN (Argelia), 6. — Grupos de musulmanes han atacado con piedras y cuchillos a los europeos en el centro de la ciudad, después (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Avión militar estrellado en Sierra Morena

### Perecieron las cinco personas que volaban en él

MÁLAGA, 6. — Se teme por la suerte que haya podido correr un avión "B-2-1", del Ala de Bombardeos Ligeros num. 27, con base en Málaga, que salió esta mañana a las 12:10, con dirección a Madrid, sin que hasta el momento se tenga ninguna noticia de su paradero.

El aparato va tripulado por el capitán D. Eduardo Hidalgo Díaz, piloto, sargento mecánico, D. Rafael Fernández Zimena y cabo primero de radio, don José Puerto Camara. Viajan en el mismo dos cabos segundos especialistas, cuyos nombres se desconocen, que llegaron en el avión de Melilla y aprovecharon este vuelo para trasladarse a Madrid como transeúntes.

Parece que el último contacto por radio que tuvo este avión lo fué con el aeropuerto de San Pablo, de Sevilla. La impresión es que pueda haber tenido que realizar un aterrizaje forzoso, en el que quedara inservible la radio, en las sierras cercanas a Madrid.

El aparato debía llegar a la capital de España alrededor de las dos de la tarde, estando previsto su aterrizaje en Getafe. Después de transcurrir unas horas sin noticias de este avión, ocho aparatos de la base aérea de Málaga están efectuando vuelos de reconocimiento en las sierras cercanas a Madrid y a lo largo de todo el recorrido desde Sevilla que se supone pueda haber seguido el "B-2-1". También han sido puestas sobre aviso las fuerzas de la Guardia Civil de toda la ruta. — Cifra.

#### EN SIERRA MORENA

MÁLAGA, 6.— Las últimas noticias recibidas en relación con el avión militar "B-2-1" desaparecido en vuelo Málaga-Madrid (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## El cuñado del Rey Balduino



Jaime de Mora y Aragón se ha convertido en punto de mira de infinidad de cámaras fotográficas. Con su prometida pasó la noche de San Silvestre en St. Vicent, Alpes Italianos. Aparece con uno de los muchos sombreros que usó en la fiesta.

**RADIADORES ORDONEZ**  
Siempre en cabeza!  
REPARACION, MONTAJE Y RECONSTRUCCION DE RADIADORES PARA AUTOMOVILES Y MOTORES INDUSTRIALES  
EN LA CORUÑA: Castiella, 49.—Teléfono 32310  
EN EL FERROL: Avenida del Generalísimo, 159.

**Incendio en la torre Eiffel**  
Fué sofocado rápidamente  
PARIS, 6. — Se ha producido un incendio en la torre Eiffel en las primeras horas de esta mañana. El incendio ha sido sofocado rápidamente por los bomberos. La Policía ha informado que el siniestro sólo ocasionó ligeros daños. — Efe.

# Información extranjera

## Obstruidas por cadáveres las cloacas de Berlín Oriental

### Muchas personas trataron de fugarse a través de la red de alcantarillado

BERLÍN, 6. — El diario hamburgués "Die Welt" denuncia hoy que ocho cadáveres de refugiados alemanes han sido hallados en las cloacas de Berlín Oriental y que los de otros treinta fugitivos han debido quedar aprisionados en la red subterránea de alcantarillado.

Afirma "Die Welt" que el Ministerio de Seguridad de Alemania Oriental ha ordenado una minuciosa búsqueda por las cloacas. El citado periódico añade que el sistema de alcantarillado se encuentra obstruido e inundado en varios sectores probablemente taponados por los cadáveres. Algunos de los fugitivos estuvieron arastrándose por el interior de las tuberías, de unos ochenta centímetros de ancho. Se tiene la impresión de que cualquier agacero repentino ha podido ser la causa de que pereciesen ahogados. "Die Welt" agrega que otras personas que intentaron escapar de la zona comunista debieron extraviarse, permaneciendo durante días y noches por las galerías subterráneas sin atreverse a salir a la superficie por conducto de las bocas de registro, creyéndose que se encuentran todavía en Berlín Oriental.

El periódico alemán concluye su dramática información denunciando que cuando los fugitivos trataban de escapar a través de las tuberías la Policía comunista disparaba al interior de ellas o arrojaba granadas de gases lacrimógenos. — Efe.

## Piden asilo político en EE. UU., los tripulantes de un patrullero cubano

MIAMI, 6. — El capitán y varios tripulantes del patrullero cubano "Las Villas" decidieron cambiar el rumbo de la nave y se

han dirigido a Cayo Hueso (Florida), donde han solicitado asilo político, según ha anunciado hoy el servicio de guardacostas norteamericano.

En una noticia no confirmada, procedente de Cayo Hueso, se dice que 17 personas iban a bordo del citado navío, convertido en caza-submarinos. Todos ellos son miembros de las fuerzas armadas cubanas y algunos han expresado su deseo de regresar a su país, añade la información.

El servicio de guardacostas de Florida ha anunciado que el patrullero ha sido amarrado en el muelle de Cayo Hueso. Un portavoz de este servicio ha dicho que "ninguna persona podrá subir a bordo ni hablar con los tripulantes". — Efe.

## ATLEE, curado

AMERSHAM (Inglaterra). 6.—El Conde Attlee primer ministro del partido laborista en la postguerra ha sido dado de alta en el Hospital donde ha permanecido más de un mes por padecer una úlcera y posteriormente un ataque al corazón. Su esposa, también hospitalizada con un ataque de lumbago, salió con él del Hospital.—Efe.

## Kruschef, restablecido de su ataque gripal

ESTOCOLMO, 6.— El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha vuelto hoy a su trabajo, según se ha anunciado en Moscú.

Kruschef estuvo enfermo a principios de esta semana con un ataque de gripe que le obligó a aplazar una cacería en Rusia Blanca. —Efe.

## EL DIRIGENTE SOVIETICO SUELOF, HOSPITALIZADO

ESTOCOLMO, 6.— Mihail Suelof, uno de los principales dirigentes del partido comunista soviético, se encuentra hospitalizado por padecer tuberculosis, según se dice en círculos bien informados en Moscú.

Suelof, de 50 años, uno de los secretarios de la comisión central del partido, fue el único miembro del Presidium que no asistió a la recepción anual en la víspera de Año Nuevo celebrada en el Kremlin.

No se dispone de más detalles. Las enfermedades de los dirigentes soviéticos son raramente confirmadas oficialmente y nunca se publican en la Prensa soviética.—Efe.

## Antútese en EL CORREO GALLEGO

## Haya de la Torre calurosamente recibido en Lima

### El jefe aprista reafirmó su postura anticomunista

LIMA, 6. — El veterano dirigente aprista Víctor Raúl Haya de la Torre ha recibido una calurosa recepción popular a su regreso al país.

Una enusnasta multitud lo aclamó como candidato a la Presidencia nacional en las próximas elecciones del mes de junio. El partido que de la Torre creara hace más de 30 años —la "Alianza popular revolucionaria americana"— organizó la demostración de bienvenida, que fue la más numerosa que se haya registrado en la historia política del país.

El líder peruano estuvo ausente diez meses y recorrió diversos países de Europa y Asia.

A sólo doce horas de su regreso se llevó a cabo la imponente demostración en el Paseo de la República. Haya de la Torre fue acompañado por Ramiro Prálea, secretario general del partido, y por Manuel Seoane, destacado di-

rigente aprista y actual embajador del Perú en Chile.

Se calcula que el número de personas que asistió al acto fue de unas 200.000. La manifestación popular constituyó un fortalecimiento importante del partido que cooperara con el Gobierno actual del presidente Manuel Prado, y un fortalecimiento de la candidatura de Haya de la Torre, que es resistida en algunos sectores.

En el discurso que pronunció, Haya de la Torre reafirmó la posición categóricamente anticomunista del aprismo. Dijo que, si bien su partido sigue siendo revolucionario, lo es en sentido constructivo y no destructivo.

Defendió la participación del capital extranjero en el desarrollo de las naciones insuficientemente desarrolladas y atacó duramente lo que calificó de "imperialismo del rublo" ejecutado por la Unión Soviética, particularmente en el caso de Cuba. — Efe.

# Felicitación del Consejo del Reino al Generalísimo Franco

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Cortes españolas, muestra clara de la vitalidad de un Régimen que, nacido de la entraña del pueblo, alienta con el alre de la verdadera democracia, bien distinta de aquellas otras que para subsistir necesitan del engaño de sofistas, del abuso de los estados excepcionales o las complicidades de la demagogia.

Y todo ello en medio de esos casos de tragedias y vergüenzas que padecen el mundo: el Derecho en tinieblas, la Justicia en precario, la Fe perseguida y la Injusticia, cuando no la complicidad, ocupando los escenarios del Derecho Internacional.

Como un día dijo el general Mac Arthur, el futuro destino del mundo entraña un gran problema teológico. Cuando la ciencia ha descubierto el secreto de la destrucción, no queda otro remedio que el Imperio de una moral internacional que ahora se ovidia o se desacata. La Iglesia, Madre y Maestra, cuya primacía ecuménica resulta superior a las mismas asambleas internacionales, convoca a uno de esos concilios con que Dios la protege en el instante de las más escandalosas apostasías.

En esta lucha, entre la materia y el espíritu, entre un poder que parece satánico y la civilización cristiana, ocupa España, como siempre, la vanguardia que la hizo grande en las horas solemnes de su historia.

Las Cortes Españolas para festejar el XXV aniversario de la

elevación del Caudillo a la Jefatura del Estado, acaban de editar la colección completa de los mensajes y discursos por él pronunciados hasta la fecha en la inauguración de las diversas legislaturas. Cuatro lustros van pasando desde la inauguración de las Cortes; cuando tuvo el honor de llevar a Su Excelencia las galeradas de esos alocuciones discursos por sí era menester reticular, añadir o suprimir alguno de sus extremos, hubo de escuchar estas palabras, que revelan la firmeza de un gran hombre de Estado y la convicción de una conciencia limpia y escrupulosa de la verdad: "No hay nada que rectificar, ni nada que suprimir".

Y puesto que no hay nada que rectificar, yo quiero terminar con unas palabras pronunciadas por Su Excelencia en la inauguración de nuestra última etapa de Cortes: "De acuerdo con nuestros destinos históricos, el 18 de Julio —día Su Excelencia— volvimos a ser protagonistas de una empresa de trascendencia supranacional. Sobre nuestro suelo comenzó entonces la gran contienda para salvar los valores humanitarios de la civilización cristiana. A ellos nos entregamos dispuestos a quemar hasta la propia existencia por la causa inextinguible de la Fe, del Derecho y de la verdadera Libertad".

Y porque ese fue vuestro signo, triunfasteis en la gloriosa Cruzada. Y porque sigue sieniendo, triunfasteis en estos veinte años de paz. La paz que, como sabeis dicho, constituye una deserción si no fuera unika a la Justicia.

Si el Consejo del Reino estuvo siempre sumiso a vuestras órdenes, no puede negarse su fidelidad en esta hora crítica en que vuestra Excelencia ofrece al mundo la defensa de la civilización y el único camino de la verdadera paz.

## RESPUESTA DEL CAUDILLO

Su Excelencia, al que acompañaban los jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes, contestó agradeciendo las muestras de adhesión y afecto del Consejo del Reino, exhortándole a que mantenga siempre su espíritu de unidad y de servicio a la Patria. — Cifra.

## Avión militar estrellado...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) señala que unos pastores aseguraron haber visto caer un aparato de Sierra Morena, sin que hasta el momento se haya podido confirmar esta información. — Cifra.

## CAYO CERCA DE SAN LORENZO DE CALATRAVA

CIUDAD REAL, 6.— Según noticias recibidas en esta capital, el avión de la base de Málaga desaparecido se estrelló en la finca "La Molina", situada a veinte kilómetros al Sur de San Lorenzo de Calatrava, casi en el límite con la provincia de Jaén, y en las estribaciones de Sierra Morena. Los restos del aparato fueron descubiertos por unos pastores que dieron cuenta del hecho inmediatamente a la Guardia Civil de San Lorenzo de Calatrava. Se organizó una expedición de socorro en la que formaban el comandante del puesto de la Benquerida con otras autoridades locales, y varios miembros de la Guardia Civil así como algunas personas más. Poco antes de las cinco de la tarde, habían terminado los trabajos de recogida de los restos de los tripulantes del aparato, que se hallaban muy mutilados, y que fueron trasladados a San Lorenzo de Calatrava.

El gobernador civil de Ciudad Real, tan pronto como tuvo conocimiento del suceso, se trasladó al lugar en que fueron hallados los restos del avión. — Cifra.

## Ganó el "Premio Nadal" Juan Antonio Payno

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Vergés, y delibera en privado en el curso de una cena servi-

da a todos los asistentes a la fiesta.

A la media noche, a través de los micrófonos y ante una expectación grande, se dio cuenta de las obras seleccionadas que participan en la votación inicial y que son treinta y cinco.

## LAS ELIMINATORIAS

BARCELONA, 6.— (Cifra). En la segunda votación del premio "Nadal", "El curso", "Los miedos", "El monstruo sagrado" y "La cuerda rota", obtuvieron siete votos; "Bandera Negra", 5; "Los árboles de oro", 6, y "Dispóra", 3, quedando ésta eliminada.

En la tercera votación, "El curso", "El monstruo sagrado" y "Los miedos", obtuvieron 7 votos; "La cuerda rota", 6; "Árboles de oro", 5, y "Bandera negra", 3, quedando eliminada esta última.

En la cuarta votación fué eliminada la obra "Los árboles de oro".

En la quinta fué eliminada "El monstruo sagrado". En las siguientes votaciones, fueron eliminadas las obras "El monstruo" sagrado" y "Los miedos", quedando finalistas "El curso" y "La cuerda rota".

El premio fué concedido a la novela "El curso", de Juan Antonio Payno, que obtuvo seis votos, frente a uno de "La cuerda rota", de Pablo Antofiana.

Este premio Nadal está dotado con ciento cincuenta mil pesetas. Según manifiesta el jurado, el ganador reside en Madrid, y es, al parecer de origen gallego. La novela se refiere a las incidencias en un curso de carácter universitario.

## COMISIONES DE LOS TRES EJERCITOS CUMPLIMENTARON AL GENERALISIMO

MADRID, 6. (Cifra). — Poco antes de la una de la tarde llegaron al palacio de El Pardo con objeto de saludar y cumplimentar a S. E. el Jefe del Estado en la Pasera Militar, murallas representativas de todas las Armas y Cuerpos del Ejército presididas por los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban igualmente en los alrededores los ministros de la Gobernación, Subsecretario de la Presidencia, Hacienda y Obras Públicas. En las comisiones figuraban los generales y otras jefes con mando en las guarniciones de Madrid.

Después de que el Caudillo estrechó la mano de todos los reunidos, el teniente general Burro, en nombre de los tres Ejércitos, pronunció unas palabras felicitando al Generalísimo y expresándole la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y hacia el Régimen, así como la alegría porque se encuentran restablecido.

El Generalísimo contestó con unas elocuentes palabras en las que puso de manifiesto la gran satisfacción que le proporcionaba poder reunirse con sus compañeros de armas. Hizo referencia a la situación política del mundo y dijo que gracias al esfuerzo de los españoles, nuestra patria se halla en el camino de su grandeza. Les exhortó a que continúen manteniendo vivas, como siempre, la unión y la disciplina, así como la identificación con el pueblo, como ha podido comprobar en sus viajes del año 1961 y en los actos celebrados con motivo del XXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Dijo un recuerdo al desfile celebrado el día 18 de Julio y en el que tomaron parte, con una brillantez y emoción extraordinarias, los antiguos alferoces provisionales y ex-combatientes. Terminó agradeciendo las muestras de afecto recibidas de todo el pueblo con ocasión de sus accidentes.

A continuación, el Caudillo les invitó a una copa de vino español, servida por Pedro Chicote, con versando animadamente con todos los comisionados.

## Comisiones de los tres Ejércitos visitaron al Ministro del Aire

### Para felicitarle la Pasera Militar

MADRID, 6. (Cifra). — El Ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, ha sido cumplimentado por una comisión del Ministerio de Marina que le felicitó con motivo de la Pasera Militar. También, y con igual objeto le visitó otra comisión del Ejército de Tierra, presidida las mismas el contralmirante don Antonio Blanco García y el general don Antonio Lucas Mata.

Por último recibió en su despacho oficial a los altos cargos

del Departamento. El jefe del Mando de la Defensa aérea le felicitó general Rufo, orlado al Ministro a la Jefatura del Ejército de Aire y le rogó transmitiera a Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos la más ferviente adhesión que misino. El teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea prometió transmitir a Su Excelencia el jefe del Estado la adhesión del Ejército del Aire y agradecer la felicitación que le transmitían. Entre los miembros de esta última comisión figuraban el jefe del Estado Mayor, teniente general Feladós, el jefe de la Región Aérea Central, teniente general Casero Garnica, y el subsecretario general, Gil Mendizábal.

## Afortunado en la lotería

### Cobrará casi dos millones y medio de pesetas

BILBAO, 6. — En la tradicional lotería de "El Niño" se han correspondido 2.400.000 pesetas del premio mayor a don José Álvarez Barrio, que reside habitualmente en Madrid y Avilés, y pasa las temporadas de Navidad en Durango, de donde es su esposa. El señor Álvarez Barrio es apoderado de una casa consistorial de buques de Avilés y viene con mucha frecuencia a Bilbao. Ha manifestado que compró los decimos en un bar de Madrid a un vendedor ambulante. Lleva cincuenta años al servicio de la empresa de la que es apoderado y dice que ahora, con el premio, no cambiará el rumbo de su vida, pero le servirá el dinero para vivir con mayor tranquilidad, cuando se retire del trabajo. — Cifra.

## Cuantioso robo de joyas, en Italia

CASALE MONFERRATO (Italia), 6.— En una joyería "a prueba de robos" han sido sustraídas joyas y piedras preciosas por valor de cien millones de liras (casi diez millones de pesetas). Los ladrones penetraron en la joyería de Emanuele Foas desde una bodega situada bajo el piso del establecimiento. El propietario había declarado repetidamente que su establecimiento "no podía ser robado". — Efe.

### IMPORTANTE LABORATORIO

PRECISA VISITADOR MEDICO Y FARMACEUTICO  
CONOCEDOR DE LA FACULTAD

Diríjase: Sr. CASCON, Trva. Avda. Artelejo, 1-4.ª dcha.  
LA CORUÑA

## Diez mil policías bloquearon...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) de que la Policía especial contra manifestaciones diera muerte a tres musulmanes durante el asedio a la casa de un comando insurgente.

Los europeos resultaron heridos, uno de una pedrada y otro de una cuchillada, cuando el auto que ocupaba se vio detenido por los furiosos musulmanes.

Los incidentes han ocurrido al final de un día que había sido anormalmente tranquilo en este puerto argelino, en donde desde el 1 de enero musulmanes y europeos han matado a más de cien personas y herido a 200 a través de todo el país.

La Policía inició el sitio de la casa, cuando tres musulmanes se refugiaron en ella, tras haberse producido una reyerta a balazos en el "Bar de la Esperanza". Entre los musulmanes —todos ellos fueron muertos— se encontraba el jefe del F. L. N. en Orán, un joven de 25 años, que era buscado por la Policía y el Ejército desde hace dos años.

La batalla duro solamente diez minutos. Todos los musulmanes fueron muertos y un aliférez de la Policía resultó herido.

Poco después de esto comenzó la inquietud entre los musulmanes, que acabaron manifestándose violentamente. Pero la Policía los dispersó rápidamente. — Efe.

## MAGISTRADO ARGELINO, ASESINADO

ARGEL, 6. — Charles Causse, magistrado argelino, ha muerto hoy de un disparo por la espalda cuando se dirigía al Palacio de Justicia de esta capital. El asesino se dio a la fuga.

Diez minutos antes, un transeúnte musulmán resultó gravemente herido por el fuego de una metralleta disparada desde el interior de un automovil que pasó a su lado a toda velocidad.

Otras dos personas resultaron muertas y dos más heridas en disturbios ocurridos en el barrio de Bab El Ued.

En Ruiba, cerca de Argel, un taxista musulmán murió asesiado por el fuego de una metralleta.

En Constantina, la organización extremista O. A. S. ha vuelto a interrumpir un programa de la Radio estatal con una declaración de su principal dirigente, el general Salan, en la que atacó

duramente la política de autoterminación de los gobernantes argelinos.

Inmediatamente después de la declaración de Salan, un locutor anónimo hizo un llamamiento a la población instándole a permanecer en calma y a cumplir las instrucciones de la O.A.S. Efe.

# GUÍA MÉDICA

### CIRUGIA GENERAL

**Dr. Juan A. Fernández Vilas**  
CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES  
CIRUGIA GENERAL  
Quintana, 8      Teléfono 3075

### OTRAS ESPECIALIDADES

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º      Teléfono, 1606

### GINECOLOGIA Y PARTOS

**Dr. L. G. ALEN**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
ESTERILIDAD  
GENERAL PARDINAS, 4/7      Teléfono 3337

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

# ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## SANTORAL

Domingo, 7 de Enero  
La Sagrada Familia.—San Luciano.  
Lunes, 8 de Enero  
Santos Julián y Eladio.

## El tiempo en España

### Empeoramiento de modo paulatino

MADRID, 6.—Información general: Durante el día de hoy el tiempo, en general, ha sido bueno en la Península. Solo en el Cantábrico, con alternancias de claros, se han registrado precipitaciones de intensidad variable. Trece litros se han recogido en Arayas (Santander), 8 en Bilbao y 2 en San Sebastián. También en la zona de Balears ha habido algún chubasco pero de intensidad muy débil.

Predicción válida para mañana, domingo: Empeoramiento del tiempo de modo paulatino en Galicia, posteriormente en el Cantábrico. Mejor tiempo en Balears. Nubes abundantes en Canarias con riesgo de algún chubasco; bueno en el resto y neblías matinales por el interior y por el valle.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Castellón con 17 grados y a cero grados en Cuenca. En Madrid la máxima ha sido de 8,5 y las 13,30 horas y la mínima de 0,6 de 4,30 a 6,30 de la madrugada.—Cifra.

## Aeropuerto Central de Galicia

### SERVICIOS DE IBERIA

Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos.  
Con avión Convair.  
Llegada de Madrid a las 12,30.  
Salida para Madrid a las 13,30.

## Dr. Gallego

### OCULISTA

Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía

Teléfono 1160 — Rúa Nueva, 32

### SANTIAGO

Suscribase a

LA NOCHE

## LA BOLSA

### Signo positivo en la primera semana del año

De signo muy positivo ha resultado la primera semana bursátil del año. Luego de una primera sesión gris en la que la ausencia de oferta fue notable y la atención se centró en las ampliaciones de capital y descuento de dividendos, siguieron las tres sesiones restantes en las que progresivamente se fueron endureciendo los cambios por no existir a la demanda contrapartida de la oferta, con lo que se acrecentó la firmeza de la Bolsa.

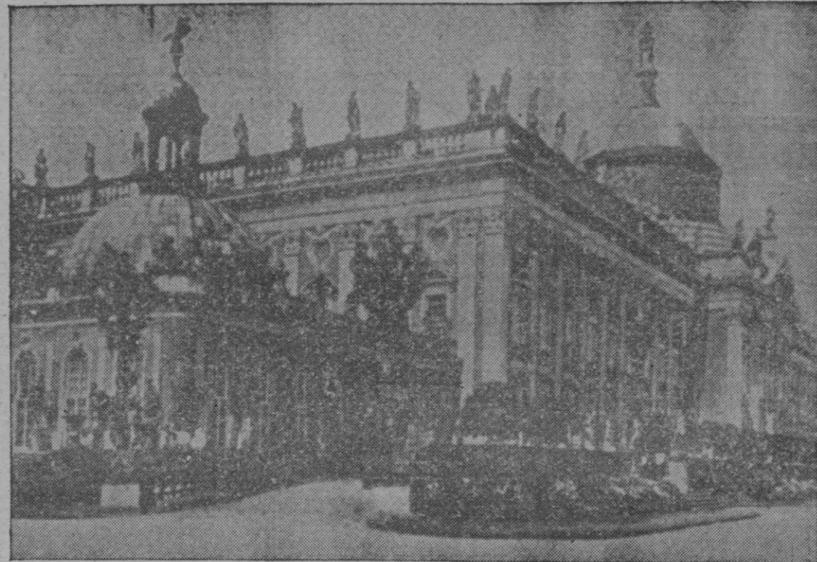
La sesión final, que registró numerosos avances, tuvo una significación muy especial; la atención que se prestó a los valores petrolíferos, especialmente el de Campesa cuyo avance resultó apreciable.

Los aumentos dominaron sensiblemente sobre las bajas, pero, como en los finales del año pasado, éstas no son en realidad, ya que las ampliaciones de capital y los descuentos de dividendos hacen insistentes las bajas (por ejemplo Banco Ibero esto puede verse del contraste de los siguientes valores, de los que suben 20, bajan 7 y repiten cambio tres).

- Banco de España, 716+13.
- Banco Hipotecario, 336+5.
- Banco Exterior, 388-4.
- Banco de Crédito Industrial, 167-.
- Banco Central, 875.
- Banco Español de Crédito, 950+6.
- Banco Hispano Americano, 783-7.
- Banco Mercantil, 315.
- Banco Popular Español, 485+10.
- Banco Rural y Mediterráneo, 237+1.
- Banco Ibero, 478-52 (sin div. y sin deho.).
- Fenosa, 215-3.
- Iberduero 377+4.
- Hidroeléctrica Española, 306-1.
- Unión Eléctrica Madrileña, 210+450.
- Salto del Nansa, 132+1.
- Sevillana 190+1,50.
- Duro Felguera, 207+0,50.
- Ponferrada, 870-21.
- Minas del Rif, 445+20.
- Campesa, 201+11.
- Águila, 618+4.
- Ebro, 523.
- Azucarera, 199+4.
- Metro, 175+7.
- Teléfonica, 208+8,25.
- Metro, 157+7.
- Altos Hornos, 242+9.
- Explotivos, 365,50+1,50.
- Petróleos, 555+4.
- Unión y Fenix, 14,900-50.

No defraudada la primera semana bursátil de los augurios optimistas que se formularon para este año nuevo.

## Historia, misión y destino de Berlín en la postguerra



El Palacio Nuevo, de Potsdam, donde se celebró la Conferencia de las tres grandes Potencias vencedoras, en la que se trató del futuro de Berlín.

11

Con la orden del día del 2 de mayo de 1945, firmada por Stalin en la que se anunciaba la conquista de Berlín por las fuerzas soviéticas, sonó la hora cero para la capital alemana. El trece de mayo del mismo año, el mariscal Gregori Chukov, general en jefe de la Administración Militar Soviética, ratificó los nombramientos de los miembros del Ayuntamiento del Gran Berlín, designados por el comandante soviético de la urbe, general Bersarin. Seis días después, tomaban posesión de sus cargos.

Las fuerzas aliadas occidentales iniciaron su entrada en los sectores correspondientes de Gran Berlín el primero de junio de 1945. Estas operaciones terminaron el 4 de julio siguiente, previo un intercambio de telegramas de Harry S. Truman, Winston Churchill y J. W. Stalin. Por cierto, en el mensaje de Washington se manifestaba que las fuerzas de los Estados Unidos, "de acuerdo con las estipulaciones" se retiraban a su respectiva zona ya que, en el transcurso del envío de fuerzas a Berlín, habían sobrepasado involuntariamente las líneas previstas de demarcación.

"Entre estas estipulaciones —se dice textualmente en las mismas— se cuentan el envío simultáneo de tropas de guarnición por las distintas naciones a Gran Berlín y el libre acceso de las fuerzas armadas de EE. UU. por vía aérea, terrestre y de ferrocarril... a Berlín".

Pocos días después (29 de junio de 1945), celebraron una conferencia los comandantes supremos de las potencias ocupantes: Gran Bretaña, Estados Unidos y la

Unión Soviética. De esta reunión, dijo el general Lucius D. Clay, representante del general en jefe de las fuerzas armadas norteamericanas, Dwight Eisenhower: "Se ha convenido que todo el tráfico —aire, carretera, vía férrea— estará libre de controles fronterizos o de control por funcionarios de aduanas o por autoridades militares".

Establecida la "Inter-Allied Military Commandatura" (I.A.M.C.), el 11 de julio de 1945, en virtud de sus poderes supremos, asumió el control de los cuatro sectores de la ciudad. Seis días más tarde, Potsdam fue marco de la Conferencia de su nombre, a la que asistieron el presidente de los Estados Unidos, Harry S. Truman; el "premier" británico, Winston Churchill (después el primer ministro electo, Clement R. Atlee); y el jefe del Gobierno soviético, J. W. Stalin. Firmado el "Acuerdo de Potsdam" el 2 de agosto del mencionado año 1945, entre otras disposiciones, incluyó la siguiente: "En tanto dure la ocupación, toda Alemania será tratada como una unidad económica".

Además de la I.A.M.C., se creó, con sede en Berlín, el Consejo Aliado de Control, que inició sus tareas el 20 de agosto precitado. En virtud de las estipulaciones acordadas, todas las resoluciones (al igual que las de la I.A.M.C.) tendrían que ser adoptadas por unanimidad; es decir, se estableció el veto.

Apenas comenzadas sus tareas, ninguna de las dos instituciones dio rendimiento alguno, por el contrario, los reiterados vetos soviéticos tanto en el Consejo de Control como en la Comandancia regularon los propósitos de las potencias occidentales en pro del desarrollo de la vida política, cultural y económica de Gran Berlín, mediante el ejercicio de la libertad.

Este panorama de oposición de la Unión Soviética a las propuestas de las naciones occidentales,

determina el nacimiento de dos maneras distintas de vida social en el escenario berlinés, según se trate del sector soviético o de los sectores del Oeste. Surge en este clima de aire enrarecido por la falta de unanimidad de la URSS con las demás potencias de ocupación una nueva situación, cuya gravedad habría de crecer a medida del transcurso de los días. A este respecto, a fines del año 1945 comenzó a mencionarse a "Berlín Occidental" y "Berlín Oriental", abriéndose con esta concepción bipartita sobre la principal ciudad germana, el camino de la discordia entre los aliados de la Segunda Guerra Mundial.

## Academia Central de Corte y Confección Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL.

Plaza de las Angustias, 2 FERROL

## Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 26 — Telef. 1753 FERROL

# La Catedral ferrolana

Por JOSE ANTONIO REGUEIRA LEAL

TENGO para mí que la ciudad de El Ferrol aún no ha salido del asombro que le produjo la distinción pontificia al nombrarla sede episcopal y al ornarla con un templo catedralicio. Más o menos, todos los ferrolanos permanecemos en aquel primer asombro que tenía un tanto de sentimiento gozoso y de pasmo por algo a la vez halagüeño e imprevisible.

Mucho se ha escrito por entonces sobre esto. Lo cierto, es que una buena mañana El Ferrol amaneció con un nuevo título muy honroso, con una muy honrosa responsabilidad más bien, que nuestro primer templo ciudadano amaneció exaltado en las fatigadas manos de D. Rogelio; que él mismo, algo más tarde como consecuencia de tal distinción, vió revestida su apostólica humildad de tantos años entre nosotros con honrada veste canónica. Todos nos sentimos entonces y ahora muy complacidos por tan significados regalos de la Providencia.

Digo me parece no hemos salido aún de nuestro pasmo, un poco porque nos sentimos sin tradición. (Aquí admiramos la venerable maternidad espiritual de Mondoñedo, su patriarcal capitalidad de la que El Ferrol hoy participa; y admiramos la secularidad sagrada de la Metropolitana Compostela y su piedra consagrada por la devoción y el arte). No hemos salido aún de nuestro pasmo, un mucho por que nos parece que al "todo Ferrol" no corresponde tomar iniciativas en este aspecto. La tradición hay que hacerla desde ahora y al "todo Ferrol" corresponde tomar con cariño esta distinción y todas las iniciativas que de ella se deriven.

Viene esto a comentario ante los rumores de que, precisamente con motivo de la festividad de S. Julián, se pretende revestir ésta del máximo esplendor y hacer algunas inauguraciones en la catedral ferrolana en pro de su ornato. Lo menos que se puede esperar del pueblo ferrolano es que arrope con su entusiasmo de las mejores causas tales festividades y mejoras, empezando así a crear la gloriosa tradición de que se precian otras ciudades episcopales.

A este respecto, se me ocurre glosar, con pluma ajena desde luego, un aspecto de la cuestión, el menos trascendente tal vez, pero también el que supone menos atrevimiento por mi parte, referente a la materialidad concreta de esta institución eclesial en El Ferrol: la Catedral. A tentativas más autorizadas que da la empresa de divulgar entre el pueblo la esencia espiritual de la institución diocesana y de su gran proyección sobrenatural. Este es el fundamental aspecto de la cuestión cuya puesta al alcance de todos parece imprescindible.

Volviendo a lo nuestro, he de confesar que la idea para este comentario me surgió espontánea ante la lectura del bellísimo testimonio que Papini, en su "Juicio Universal", pone en boca de Steinbach, arquitecto, "viejo hombrecillo que se esforzó con amor toda la vida por una de las más altas y admirables casas del Señor que se construyeron bajo el antiguo cielo". Esta brillante página de nuestro contemporáneo y discutido converso italiano nos compensa con creces del mal sabor de boca de otra "Catedral" de compatriota nuestro, eminente si se quiere en letras, pero harto acre y errado en la ciencia de la vida. La despedida novelista de éste, forzada hacia una vulgar teología laica, se redime en la emocionada poesía de aquél, abatido al fin de su cabalgadura de militante ateísmo. De este último tomamos la pia unión poética.

Se atribuye en el citado libro al colosal artífice de la catedral de Estrasburgo un íntimo afecto a "las tibias y maternales paredes de la gran iglesia", porque "ningún otro edificio humano encerraba tanta felicidad,

ningún otro merecía amor más vivo y fuerte". Ante todo, es la catedral la auténtica "Casa del Pueblo", "el palacio de los miserables, más suntuoso que el palacio de los emperadores, donde al pordiosero se le dirigen las mismas palabras misteriosas que al Rey, donde al andrajoso se le ofrece el mismo alimento divino que al Pontífice". Aquí en la catedral, sólo aquí, son acogidos, iluminados y confortados, en el sentido más absoluto, los pobres de Dios. De aquí también la adhesión del pueblo a esta Casa Trámpe de Dios que es la Santa Catedral.

En la Catedral, por otra parte, se materializa más visiblemente que en otros lugares el sentido comunitario, corporativo, social en cierto modo, del pueblo cristiano. Porque, todo el ornato, arte y esplendor que se dispense a esta Santa Casa, al fin patrimonio es del pueblo, solaz del pueblo, popular expresión en común de homenaje a Dios (pinturas, bajorrelieves, ceremonial y canto. (Por todos arden velas y lámparas en la selva de columnas, por todos exulta el coro de niños en las grandes solemnidades, por todos implora perdón en las fúnebres impetraciones, por todos también "los sacerdotes vestidos de seda y oro, lo mismo que los antiguos monarcas, celebran los misterios de la Redención".

Es sobre todo la catedral pétreo oración común del pueblo que debiera erigirse, sostenerse y enriquecerse con el esfuerzo de todos: "es la Casa de Dios y tiene que ser maravillosa que todas las casas de los hombres, más amplia, más solemne, más adornada, bien radicada en el suelo, pero dominadora en el espacio, como un brazo de piedra que se eleva para invocar felicidad y perdón. Tiene que engrandecer, en cuanto nos sea posible a nosotros, hombres, la magnificencia de Dios".

El anhelo de superación sobrenatural de un pueblo debiera concretarse en un símbolo tangible y perdurable, su catedral: "Agujas, pináculos, campaniles y cúspides, millargrosos, se levantan en los cielos en la esfera de las nubes y de los fulgures, como si quisieran acercarse a las estrellas, último escalón miserable del trono de Dios. En esta ascensión hacia alto hay una victoria sobre el peso de la materia que tira hacia abajo, una huida de la humillación de los planos, un desafío a los picos de las montañas, una oración al Altísimo hecha visible por la piedra, un ímpetu de alejarse de la tierra para refugiarse en la luz de Dios".

En esta catedral, casa común del pueblo con Dios, palacio de los pobres donde se practica la comunión de ritos, Sacramentos y Revelación, patrimonio de todos, símbolo de la unidad, de la oración fraterna y perenne, del anhelo social de perfección, debiéramos ser todos y cada uno de nosotros "piedra viva", humilde sillar, rica greca, vitral o intencso.

Disculparán sin duda mis conclusiones esta especie de atrevimiento al desgranar así, públicamente, tan áurea espiga con manos tan inexpertas. Me succionó el canto y me venció la tentación de tararearlo para nuestra particular vicisitud. Claro es que nuestra catedral no es hoy por hoy piedra para el pasmo, pero es muy cierto que el pueblo de El Ferrol debe enriquecer esta piedra, crear una tradición con su afecto y sobre todo, que este enriquecimiento sea fruto de perfección interior y esta tradición, expresión de la fidelidad a Cristo. Para ello contamos ya con el germen vital, con la semilla imprescindible, con el inconfundible fundamento: Pedro hoy, desde Roma, ha dispensado a El Ferrol una caricia porque ha destinado a esta ciudad, tradicionalmente castreña, a un sublime millantismo en Cristo, para ser cabeza de cristiano redil, guardado guante para mano fuerte puesta al cayado de sobrenatural pastoreo.

## Orden de la Presidencia del Gobierno sobre situación de miembros de la Agrupación Temporal Militar en servicios de Ministerios civiles

MADRID, 6 (Cifra).— Durante el ejercicio económico del bienio 1962-63 a todos los miembros de la Agrupación Temporal Militar que sirven plaza de porteros en servicios centrales y provinciales de los Ministerios civiles, sin haber pasado a formar parte del escalafón general, se les reclamará, por orden de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", con cargo al crédito consignado en la sección once, número económico 115 y funcional 101 de los presupuestos generales del Estado, para abono de sueldos del personal del Cuerpo de Porteros de Ministerios Civiles, la gratificación complementaria por importe del treinta por ciento del sueldo correspondiente a la categoría a que están vinculados, vigente en uno de enero de 1956.

Al causar baja en la Agrupación Temporal Militar, por pase a la situación de retirados y quedar incorporados al escalafón general del Cuerpo se volverá a imputar la expresada gratificación complementaria al crédito de la sección once, número económico 122 y funcional 101, ya que desde el momento de su retiro ha de comenzar a abonarse el setenta y cinco por ciento del sueldo inherente a la categoría que hayan alcanzado, que habrá de reclamarse sobre el crédito consignado anteriormente de la misma sección número económico 115 y funcional 101.

## "PREMIO ERASMO", al P. Romano Guardini

AMSTERDAM, 6. — El padre Romano Guardini, de 76 años de edad ha sido galardonado con el Premio Erasmo 1961-62, según se anuncia oficialmente. El premio está dotado con cien mil florines y su finalidad es estrechar los lazos culturales entre los diversos países europeos. El vencedor recibirá solamente una parte de esta cantidad y el resto será destinado a la realización de diversos proyectos europeos de orden cultural.

Romano Guardini, humanista italiano, se educó en Alemania. En 1910 fue ordenado sacerdote y se doctoró en Teología en 1915, para ser nombrado profesor de la Universidad de Berlín en 1923. Desde 1949 es lector de la Universidad de Múnich.

El premio Erasmo le ha sido concedido por sus estudios sobre la civilización europea. Está considerado como un gran teólogo, filósofo e historiador, así como muy versado en arte y literatura. En la concesión del premio se citan, entre otras, sus obras de "Oración y Verdad", "Libertad, raza y fe", "La conversión de Aurelius Augustinus" y "El Señor".

Tiene estudios muy profundos sobre Dante, Dostoiévsky, Sócrates, Rainer Maria Rilke, Pascal y sus publicaciones filosóficas y pedagógicas.

El príncipe Bernardo de Holanda le hará entrega del premio en una reunión especial del Congreso de la fundación cultural europea que se celebrará en Bruselas el próximo día 28 de abril.—Efe.

### A PLAZOS Y CONTADO

Relojes Suizos hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Fide catálogo gratis.

SE NECESITAN AGENTES INDUSTRIAL SUIZA

Apartado, 85. ZAMORA

humor y ternura, está inspirado en un bello cuento de Dodie Smith. El ambiente, situado en Londres, está perfectamente logrado y el guión, habibísimo, reo e acertadamente ritmo, imágen y sonido, gracias a la pericia de los tres directores: Wolfgang Ritherman, Hamilton S. Luska y Clide Geromlin. Los dibujos son de estilo moderno. Magnífico el color, de tonos suaves. — A. B. S.

## Estrenos cinematográficos

### YAGO

"101 dálmatas" Nacionalidad: Norteamericana. Productora: Walt Disney, 1960. Interpretes: Dibujos animados. Director: Wolfgang Ritherman, Hamilton S. Luska, Clide Geromlin.

Al juzgar recientemente a "Páidico", película de Berlanga, dijimos que más que el valor "indudable" de la cinta, era acontecimiento más señalado, la vuelta de Berlanga a las pantallas españolas. Recordamos ahora aquellas iniciales líneas de nuestro modesto comentario sobre "Páidico" por considerar que en "101 dálmatas" acontece algo muy similar.

## Lo que veremos y oiremos en la televisión

- PROGRAMAS PARA HOY**
- Sobremesa:**  
3:00: Apertura y presentación;  
3:02: El día del Señor; 3:20 Telecrónica (Espacio informativo);  
3:55: Noticiero de hoy (Información de última hora); 3:40: Otro tiempo; 3:55: Melodías que triunfan; 4:10: Sesión de tarde (Película de largo metraje); 5:30: Cierre.
- Infantil:**  
6:00: Apertura y presentación;  
6:02: Marionetas de Herta Frankel; 6:25 Seguilmos con cine; 6:35: Matricula de honor (Concurso para listas); 7:05: Rln-Tin-Tin (Telefilm de aventuras); 7:30: Cierre.
- Noche:**  
7:30: Apertura y presentación;  
7:32: Huckleberry Hound (Dibujos animados); 8:00: Domingo edición extra; 8:30: El desafío del hombre (Telefilm seriado); 9:00: ¡Gane su viaje! (Concurso); 9:30: La quinta; 9:35: Los cuatro hombres justos (Telefilm seriado); 10:05: Pantalla deportiva (Última hora del deporte, por M. Prats); 10:20: Cine Club musical; 10:30: Gran parada; 11:30: Telediario (Edición dominical); 11:45: Versos a medianoche.— Momento musical. Recuerda...; 12:00: Cierre.

PHILIPS Televisión  
Distribuidor exclusivo en Galicia de  
JESUS YAGO Y YAGO S.A.

# Información regional

## Capital de la provincia

### Recepción en Capitanía General con motivo de la Pascua Militar

LA CORUÑA, 6.— (Por teletipo).— De nuestra Delegación).

Al mediodía de hoy, con motivo de la Pascua Militar, se celebró en Capitanía General una solemne recepción oficial durante la cual desfilaron ante el Capitán General de la Región las autoridades personales y representaciones de la vida coruñesa. El Capitán General se hallaba acompañado de las primeras autoridades provinciales y locales.

Terminada la bendición una compañía de la Agrupación de Infantería desfiló ante el Capitán General y autoridades que se habían situado en el balcón principal de Capitanía.

A continuación la primera autoridad regional acompañada de autoridades militares se trasladó al domicilio del general de Ingenieros de la reserva, D. José Durán Loriga al que se hizo entrega de una artística bandeja de plata como general más antiguo de la guarnición.

#### LA FESTIVIDAD DE REYES

La festividad de los Reyes Magos, se celebró con toda solemnidad y brillantez a lo que contribuyó la benignidad del tiempo, verdaderamente

#### ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco pagar mucho

LA OCASION

Canalejas, 116. FERROL

primaveral, sobre todo en la primeras horas de la tarde. La animación por calles, paseos y jardines fué extraordinaria y los pequeños lucían gozosos los regalos que los Magos les habían dejado durante la noche.

Los tres Reyes, visitaron por la mañana, el domicilio del alcalde de la ciudad, señor Penamaria de Llano para entregarle los juguetes.

También celebraron animadas fiestas infantiles en la Fábrica de Tabacos, Radio Coruña, Radio Juventud y en distintos centros benéficos, a los que también acudieron los Magos de Oriente para dejar regalos para los niños necesitados.

#### EL "MONTERRAT"

Alrededor de la una de la madrugada entró en puerto procedente de Southampton, el trasatlántico "Montserrat", que trajo a La Coruña, 16 pasajeros y dos automóviles. El barco quedó atracado al muelle de Méndez Núñez, y esta mañana, una vez terminadas las operaciones saldrá para Ferrol, en cuyos astilleros se procederá a la limpieza de fondos y a dotarlo de aire acondicionado. Se espera que para mediados de febrero vuelva a La Coruña para recoger pasaje con destino a Canarias y Venezuela.

#### AVISO URGENTE DE LA DELEGACION DE HACIENDA

Se ruega a los señores habilitados de personal dependiente de Ministerios Civiles, se presenten en las oficinas de Intervención de esta Delegación, para recibir instrucciones sobre la tramitación de nóminas en el año actual, por haberse variado el sistema que vino rigiendo.

#### VAN MUY AVANZADAS LAS OBRAS PARA LA UNIVERSIDAD LABORAL

El Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire visitó ayer las obras del polígono de viviendas del Patronato "Francisco Franco", que se construye en la Ronda de Outeiro y las de la Universidad Laboral Marítimo-Pesquera, en terrenos de Hacladama-El Burgo.

#### 268 VIVIENDAS SE CONSTRUYERON EN LA RONDA DE OUTEIRO

El polígono de viviendas que construye el Patronato "Francisco Franco" está situado en la Ronda de Outeiro, a la izquierda de la carretera de Finisterre. Ocupa una extensión de 17.000 metros cuadrados, de los que 5.000 corresponden a las 268 viviendas y 12 locales comerciales, que ahora se construyen.

#### LA UNIVERSIDAD LABORAL

Seguidamente el Gobernador civil y acompañantes se trasladaron a Hacladama, en El Burgo-Santiago, donde actualmente se construye la Universidad Laboral Marítimo-Pesquera de La Coruña, cuyas obras se encuentran en un período muy avanzado. El ingeniero don César Luaces y el aparejador jefe don Manuel Otero explicaron al señor Martín Freire el estado de los trabajos y le mostraron la maqueta de la futura universidad cuya entrega por la empresa constructora está prevista para el 10 de enero de 1963.

A última hora de la tarde regresó a La Coruña el Gobernador civil, mostrándose muy satisfecho de las obras realizadas.

## VIGO

### Crédito de 22.800.000 pesetas al Municipio

VIGO, 6. (De nuestra Delegación).

En acto íntimo celebrado ayer, al medio día, en el Salón de Sesiones del Consistorio vigués, el alcalde del Excmo. Ayuntamiento, señor De Ponte y Conde de la Peña, dirigió unas palabras de felicitación a los concejales por el entusiasmo que han demostrado para abordar los problemas acuciantes de la ciudad en el año último.

Seguidamente, entregó a cada uno de los miembros de la Corporación, carteras portacarnet con el escudo ovi-

graduado. Agradeció la felicitación y el obsequio, el Sr. Varela Grandal, renovando su adhesión al señor Alcalde y la lealtad de todos los reunidos en el mejor servicio a la ciudad.

Don Salvador De Ponte, comunicó por último a los concejales la noticia que acababa de recibir de Madrid, dando cuenta de la aprobación, por el Ministerio de Hacienda, del préstamo concedido al Ayuntamiento por el Banco de Crédito Local, que alcanza la cifra de 22.800.000 pesetas, que serán invertidas en obras y servicios urgentes; operación pendiente, sólo, de ser escriturada.

#### M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Alameda 2 - Teléfono 1298 SANTIAGO

#### TRES PREMIOS DE LA LOTERIA DEL NIÑO

La ciudad participa en tres premios de la Lotería del Niño que, aunque pequeños, totalizan 220.000 pesetas, estando bastantes repartidas al parecer.

Los números agraciados y que aquí se expendieron, son los siguientes:

Una serie del quinto -15.933- con 100.000 pesetas.

Y otra serie de cada uno de los números 1.492 y 26.005, premiados, respectivamente con 60.000 pesetas.

Felicidades a los agraciados!

#### OBRAS DE OTTO STEINERT EN LA AGRUPACION FOTOGRAFICA GALLEGA

A partir de hoy, y en el local social de la Agrupación Fotográfica Gallega podrá visitarse la interesantísima colección de fotografías de Otto Steinert —el conocido autor de "Subjective Photographie, núm. 1", de 1951, que dio lugar a la edición de un libro del mismo título, tan estimado por los auténticos fotógrafos.

Oportunamente, ofreceremos a nuestros lectores una glosa a esta interesante muestra que agradecemos a la A. F. G., de nuestra ciudad.



## GABARDINAS-TRINCHERAS CANADIENSES

Podemos ofrecerle UNA GRANDIOSA SELECCION DE MODELOS

A PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS



ALMACENES

Sección CABALLERO

Gral. Franco, 153 EL FERROL



Publicidad

## Portugal rechaza una petición de U Than

### Para situar en Angola observadores de la ONU

LISBOA, 6.— Portugal ha rechazado una petición del secretario general en funciones de las Naciones Unidas, U. Thant, para el establecimiento de observadores en Angola con el fin de comprobar que no se envían hombres, armas o equipos a Katanga.

Un comunicado del ministerio portugués del Exterior, publicado hoy, dice que en una nota enviada a U. Thant se señala que tales observadores tendrían que ser independientes, pero que unos 90 miembros de la ONU han demostrado, por sus votos y sus declaraciones, su parcialidad respecto a la policía ultramarina de Portugal.

La nota, citada en el comunicado, subraya que el Gobierno portugués no tiene conocimiento de que se haya

enviado una petición semejante a los gobiernos de todos los estados fronterizos con el Congo. Pero que sabe que una petición, semejante a la dirigida a Portugal, ha sido dirigida a la Federación de Rodesia.

"El Gobierno portugués no cree que la petición del secretario general tenga la necesidad características de generalidad y de no-discriminación que parecen inferir de la solicitud.

El Gobierno portugués cree que si el propósito es impedir la entrada de personas y material en Katanga, sería más fácil y más práctico establecer los observadores a lo largo de la frontera y dentro del territorio katangués. (Efe).

#### Gonzalo Pintos Pena

Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga, 3 - Teléfono 1298 SANTIAGO

#### Cocinas eléctricas

### EDESA

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación Depósito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL



EL SEÑOR

## DON VICENTE VILAR LOPEZ

POLICIA MUNICIPAL

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

El Jefe, Subjefe, Clases y Agentes de la Policía Municipal,

TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida y ruegan a las personas piadosas y amistades, encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Meirás, acto que se verificará hoy, día 7, a las doce de la mañana, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Calle Narón, número 3.

El Ferrol del Caudillo, 7 de Enero de 1.962

(Funeraria Hijo de Porto)



EL SEÑOR

## Don Juan Touriño Lago

(INDUSTRIAL)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su Director Espiritual, D. Ramón Soto Velasco; hijos, Amella, Juana, Peregrina, María, José, Antonia y Víctor; hijos políticos, Ramiro López García, María Luz Cortizo Cádiz, Vicenta Carregal Rouco, Ramón Fernández Cid, Bernardo Ortega Pérez, Concepción García Blanco y Josefa Miguez Rodríguez; hermana política, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas un tributo en sus oraciones y la asistencia a la conducción, acto que se verificará hoy, domingo, a las doce, desde su casa mortuoria, hasta el templo de San Francisco, donde se celebrará un rezo fúnebre por su descanso y a continuación recibirá sepultura en el Cementerio de Santo Domingo, así como al funeral que por su alma tendrá lugar el lunes, día 8, a las doce y media, en la Iglesia de San Francisco, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: General Franco, 40, segundo.

Santiago, 7 de Enero de 1.962

(LA FAMILIA NO RECIBE)

Funeraria Apóstol Santiago, General Franco, 11, bajo.



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JORGE MEJUTO FERNANDEZ

Que falleció el día 8 de Enero de 1.959, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, hijos y demás familia

AL RECORDAR tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades y personas piadosas una oración por el alma del finado y la asistencia a una Misa que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, día 8, a las nueve horas, en la Concatedral de San Julian, favor que mucho agradecerán.

El Ferrol del Caudillo, 7 de Enero de 1.962



TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JORGE MEJUTO FERNANDEZ

Que falleció el día 8 de Enero de 1.959, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Aseguradora Comercial, S. A. y Comercial Cayme, S. L.

RUEGAN a sus amistades y asegurados una oración por su alma y la asistencia a una Misa, que a la memoria del fundador y gerente, se celebrará en la Concatedral de San Julian, mañana, día 8, a las diez horas, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias

El Ferrol del Caudillo, 7 de Enero de 1.962

FIN DE SEMANA

PAGINA DE LA MUJER



Con un abrigo en lana verde ácido. Creación de Basia. — (De "Platino")

Los regalos tienen que unir el cariño a la belleza

Por María Angeli Hay que presentarnos de una forma que resulte agradable y personal

El mejor regalo, es sin duda, el que es capaz de transmitir con su belleza o su valor, el cariño con que se ofrece.

El regalo no es, no puede ser, un intercambio de cosas bonitas. Se regala a quien se quiere mucho o con quien se tiene un compromiso.

Y también escuchar los de aquellas otras que reciben un magnífico regalo, una joya, un collar... Precioso lo había más bonito en el mundo pero era frío, por mucho que las piedras resplandecieran estaba empañado el brillo.

seguirse con poco dinero. Puesto con gracia y buen gusto. Las escaleras y las chimeneas y sitios así, son lugares apropiados para colocarlos.

Plantillas de corcho, rapon, lana, espuma y piel de cordero. Cepillos del

calzado y ropa. Cremas de las mejores marcas. Tintas. Clavazón de hierro y metal. Herramientas de zapatero. Cueros engrasados. Suelas, Gomas. Crepe, etc., etc.

ALMACEN DE CURTIDOS Cándido Riego Concepción Arenal, 21 EL FERROL

FABIOLA y BALDUINO pasaron la Nochevieja en el Cerro del Coto

Carta de MADRID

La casa-palacio de Oriol cuenta con treinta habitaciones



En un Douglas DC-3 de las Reales Fuerzas Aéreas belgas, regresaron al aeropuerto de Getxo los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola. En la foto, los reyes de Bélgica, en el coche que les condujo a la finca del Cerro del Coto, donde pasan unos días de descanso.

MADRID (Una exclusiva de Europa Press por Jaime Peñafiel, especial para EL CORREO GALLEGO).

Fabiola y Balduino, los simpatróticos Reves de Bélgica con-

tinúan en las cercanías de Madrid inaccesibles a la Prensa y a los potentes teleobjetivos de los reporteros más sagaces.

Se especula sobre sus posibles visitas: Escorial, Cuelgamuros y sobre todo el piso de soltera de la reina desde donde Fabiola habla por teléfono con Balduino.

Por lo que se ve el motivo principal del viaje a España ha sido motivado por un deseo de descanso y de pasar el fin de año en familia.

Por ello el sitio elegido u ofrecido por los señores de Oriol a los reyes no ha podido ser más acertado.

La casa-palacio El Cerro del Coto está situado a 14 kilómetros de Madrid en el lugar denominado Monte del Pilar propiedad todo él de D. Ignacio María de Oriol. El monte está todo repoblado de un dilatado pinar aunque también existen abetos y cedros centenarios.

En dicho monte todo el cercado se encuentran enclavados también otros chalets pertenecientes a diversos miembros de la familia Oriol.

La casa elegida para albergar durante estas vacaciones a los reyes de Bélgica no es visible desde la cerca aunque sí algo desde el tren eléctrico que se dirige al Escorial.

La residencia es de estilo castellano de paredes blancas con teja árabe y de tres plantas.

Según nos informan los

guardas, la casa-palacio cuenta con treinta habitaciones. Por el Sur un gran hall al estilo inglés con una gran chimenea de campana, paredes de madera de roble. Grandes puertas enristradas conducen a la ancha pradera de césped poblada de algunos abetos y una fuente saltarina.

Al Norte se encuentra situado el comedor con un amplio ventanal desde donde se divisa la vaguada de las Rozas y el panorama espléndido de la Sierra hasta Colmenar y el cenar de El Pardo.

A pocos kilómetros la línea del ferrocarril, Madrid-Irún.

Toda la casa está amueblada en estilo antiguo, con el que se mezclan, con indudable buen gusto, algunos sillones y sofás modernos. También posee una rica colección de tapices y biombo, grabados ingleses de caza y carruajes de caballos.

En el hall se encuentra un gran piano de cola sobre el que se pueden ver dos retratos: uno de Fabiola dedicado a los señores de Oriol y otro de la boda de los reves de Bélgica.

Con motivo de la estancia de Fabiola y Balduino la casa ha sido ricamente adornada con motivos navideños predominando el acebo y las piñas plateadas y los letreros alusivos a la llegada de los reyes.

Existía el rumor, sin fundamento, que aprovechando su estancia en España los reves pasarían unos días en la finca de San Calixto lugar donde, como ustedes recordarán pasarón su luna de miel. Pero está casi descartado este viaje.

La noche vieja la pasaron los reves rodeados de sus familiares. Nunca como ahora ha sido tan cierto que este viaje es privado.

Psicología infantil

Por Clara Sert

No conviene "estrenar colegio" a mediados de curso. Suele dar lugar a inadaptación y bajo rendimiento

Hemos hablado en numerosas ocasiones de esa tema, pero no puede extrañar que insista de nuevo en algo importante como es que el niño se encuentre contento y encajado en el colegio.

En psicología hay unos temas, no nuevos, en los que se insiste casi continuamente: el profesorado y la escuela es uno de los principales.

No debéis para nada pensar que vuestros hijos están encantados con el colegio. Sin embargo, una vez empezado el curso, casi nunca es aconsejable el cambiar. Dejaremos este caso extremo por si alguno de vuestros hijos se encuentra en él.

Estrenar colegio a medias de curso, retrasa con toda seguridad, la marcha normal de los estudios. Lo que hubiera sido beneficioso al comenzar el año escolar, resulta más adelante todo lo contrario: el niño se encuentra desconcertado en un ambiente ya hecho, donde todos los demás ya son amigos y el profesor no se atreve a exigir el "recién llegado", durante unos meses, lo que a los otros, etc.

A pesar de todos estos inconvenientes y otros que se pueden presentar, hay veces que el cambio de colegio se impone. Y no me refiero ahora a los casos de indisciplina o apatía total y falta de voluntad para el estudio, lo que haría inútil cualquier cambio.

A veces el niño no encaja en un colegio —precisamente en aquel que sus hermanos o primos están tan a gusto. El colegio es bueno y los maestros pacientes y comprensivos pero el niño, el trato de los compañeros, el profesor, todo, se le hace cuesta arriba. Le parece que nadie se acerca a la hora de ir al colegio. Este es el caso en que el cambio con todas las consecuencias se hace necesario.

Conviene sin embargo no dar al cambio una importancia que perjudicará mucho. Es fácil comprender que el pequeño está pasando un "bache" que le resulta difícil cuando todos los demás lo hacen en tanta alegría. Por eso debéis enfocar el problema con optimismo y conseguir que el niño haga lo mismo.

Es muy importante no culpar a nadie de lo que pasa. Ni al colegio, ni al profesor, ni al niño mismo.

CLARA SERT ("Europa Press")

Abrijo "Saint-Germain"



Con suntuoso cuello de renard azul claro Marie Chasseng ha realizado este abrijo "Saint-Germain", en lana marrón. Sombrero J. Ch. Brossseau. — (De "Platino")



La vigilancia ante la puerta de la finca en que residen los reyes belgas. — (Foto Europa Press)

Las manos, clave de la personalidad

No exagerar su "decoración"

Por PAULA Procurad que sean expresivas y firmes. Nunca seas la mano débilmente, como dejándola "caer"

Más que unos consejos de belleza y cuidado de las manos, vamos a hablar un poco sobre la importancia que tienen en la personalidad femenina.

Y lo mismo que la moda cambian las formas sociales. Unas de las cosas más agradables es recibir con sentido amplio y acogedor. Hay que saber dar la mano con acierto y cordialidad. Hace un cuarto de siglo, no era

correcto que una muchacha diera un apretón de manos al saludar a un joven que le acababan de presentar... ¡cenas absurdas de hace un cuarto de siglo!

Ahora gracias a Dios, nos hemos liberado de ese prejuicio y lo que resulta incorrecto es abandonar la mano cuando alguien nos la tiende. ¡qué impresión tan desagradable se siente cuando alguien al darnos la mano, parece que nos la regala para siempre! No hay vida en el saludo, y una no sabe qué hacer con ella, si guardarla en el bolso porque no se atreve a soltarla; parece que se va a caer.

Luis M. Bugallo Paz

ESPECIALISTA ENFERMEDADES DEL CORAZON MEDICINA INTERNA República del Salvador, 18 (Al lado de la Casa Sindical) SANTIAGO

MOSQUERA

PREGUNTOIRO 21- TELEFONO 1127 SANTIAGO Recuerde este nombre antes de hacer su compra ¡Ahorrará dinero! Vea su exposición de artículos varios

Dr. A. Varela Núñez

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD. PARTOS FRANCO, 10. 2. SANTIAGO

Subscríbase a EL CORREO GALLEGO

# deportes

**Real Madrid y Juventus se ponen de acuerdo**  
Para su eliminatoria de la copa de Europa

MADRID, 6. (AHH). — El Real Madrid y el club italiano Juventus han llegado a un acuerdo por lo que respecta a la fecha del partido de octavos de final de la VII Copa de Europa de clubs ganadores de Liga. Esa fecha es la del 21 de febrero para jugar en Madrid y están pendientes de confirmación las del 7 o 14 del mismo mes para el primer encuentro a celebrar en Turín.

Parece ser que el Real Madrid aceptará la del 14 de febrero aun cuando para ese día tiene señalado el encuentro eliminatorio de la Copa de S. E. el Generalísimo con el San Sebastián partido que se retrasaría en caso de que ambos clubs lleguen a un acuerdo.

**No será sólo cuestión de suerte el sorteo del día 18 para el Campeonato Mundial de Fútbol**  
Los organizadores procurarán que un mismo grupo esté formado por equipos sudamericanos o por europeos

SANTIAGO DE CHILE, 6.—Los grupos para la final del Campeonato del Mundo de Fútbol que se celebrará este año en Chile, se formarán por sorteo, que se celebrará en Santiago el próximo día 18 de este mes.

Los encuentros se jugarán entre el 30 de mayo y el 17 de junio en Santiago, Arica, Viña del Mar y Rancagua.

El sorteo para la formación de los grupos no dependerá enteramente de la suerte; los organizadores tomarán las medidas necesarias para evitar, por ejemplo, que todos los equipos sudamericanos o europeos formen parte del mismo grupo.

Los 16 equipos nacionales que participarán en la final son los siguientes:

Chile, Brasil, actual poseedor del trofeo; Argentina, Uruguay, España, URSS, Alemania Occidental, Inglaterra, Italia, Yugoslavia, Hungría, Checoslovaquia, Suiza, Bulgaria, México, Colombia.

UN EQUIPO SUDAMERICANO EN CADA GRUPO

Se pretende organizar el sorteo de manera que se pueda conse-

guir la inclusión de un equipo sudamericano en cada uno de los cuatro grupos otro de Europa Oriental y otro europeo, etc. El resto de los que puedan formar en cualquiera de estos cuatro constituirá un grupo aparte, cuya constitución se decidirá efectivamente por suerte.

Los equipos, por grupos, serán numerados del siguiente modo:

Primer grupo	1 2 3 4
Segundo grupo	5 6 7 8
Tercer grupo	9 10 11 12
Cuarto grupo	13 14 15 16

¿COMO SE DISPUTARA EL TORNEO

Los equipos de cada grupo jugarán entre ellos mismos, de acuerdo con el sistema del Campeonato, con objeto de seleccionar el primero y segundo equipo por cada grupo. Cada vencedor obtendrá dos puntos, uno cada uno en caso de empate; el vencido no obtendrá ninguno. Todos los partidos correspondientes a cada grupo se jugarán en una misma ciudad y todos los encuentros de todos los grupos se jugarán entre el 30 de mayo y el 17 de junio.

Los dos primeros equipos de cada grupo jugarán los cuartos de final, y en el caso de ambos equipos conseguir el mismo número de puntos el número de goles decidirá su clasificación; en caso de que éste sea el mismo se decidirá por sorteo.

Los partidos correspondientes a los cuartos de final se jugarán el domingo, 10 de junio de 1962, de acuerdo con el siguiente sistema:

1.—El vencedor del grupo primero contra el segundo del grupo II.

2.—El vencedor del grupo II contra el segundo del grupo I.

3.—El vencedor del grupo III contra el segundo del grupo IV.

4.—El vencedor del grupo IV contra el segundo del grupo III.

Si cualquiera de estos encuentros correspondientes a los cuartos de final termina en un empate, se concederán dos prórrogas adicionales de 15 minutos cada una, y si al final de estos dos periodos adicionales, el resultado sigue siendo el empate, el vencedor del encuentro se decidirá por sorteo.

Los vencedores en los cuartos de final jugarán los semifinales, en el siguiente orden, el miércoles 13 de junio de 1962:

1.—El vencedor del primer encuentro contra el vencedor del 3.

2.—El vencedor del segundo encuentro contra el vencedor del 4.

En caso de empate en las semifinales se observarán las mismas reglas adoptadas en los cuartos de final.

LA FINAL. EL 17 DE JUNIO

Los vencedores de los dos partidos correspondientes a la semifinal se enfrentarán en la final;

y los vencidos competirán para el tercer puesto de la clasificación.

La final se jugará el domingo, 17 de junio de 1962 y el partido para decidir el tercer puesto del Campeonato, el sábado, 16 de junio de 1962.

Si el encuentro correspondiente a la final termina en empate se concederán dos periodos adicio-

nales de 15 minutos cada uno. Si a pesar de ambas prórrogas el resultado siguiera siendo un empate, se jugará un segundo encuentro. Este segundo encuentro gozará de dos prórrogas de 15 minutos cada una; pero si el resultado siguiera siendo un empate, el vencedor se decidirá por medio de sorteo. — AHH.

## SEGUNDA DIVISION

**El Indauchu venció al Sabadell por 3 tantos a 2**  
Triunfo del Mestalla sobre el Jaén

BILBAO, 6. — Alineaciones: Indauchu. — Azcorra, Jauregui, Larrauri, Urubarrí, Víctor, Eriana; Scheifer, Urquijo, Barrena, Isasi y Rojo.

Sabadell. — Parcet; Navarro I, Daquirá, Irazoqui; Torricá, Moya, Portela, Choca, Navarro II, Pares, Vives.

Árbitro Real, que tuvo una discreta actuación.

A la media hora de juego Scheifer centra largo y Barrena marca el primer tanto bilbaíno. A los ocho del segundo tiempo, Vives se adelanta a la acción de Azcorra y establece el empate, pero un minuto más tarde, Rojo se interna, cede a Barrena y este, de cabeza, marca el segundo local. Torricá tira de lejos sorprendiendo a Azcorra y logra la igualdad a dos. A los 31 minutos, cinco antes del final Barrena, en espectacular remate de cabeza, marca el tanto de la victoria vizcaína. — AHH.

MESTALLA, 4 - JAEN, 0

VALENCIA, 6. — En el campo de Mestalla se ha jugado el partido de Segunda División de Liga entre el Mestalla y el Jaén. Venció el Mestalla por cuatro aceros.

Mestalla. — Valero; Barrera, Domenech. Areta IV; Castello, Arnal; Tejado, Urtiaga, Tolo, Planes, Nodergas.

Jaén. — Forla (Gallego); Pedrito, Méndez, Revelión; Román, Oneda; Guerrero, Padica, Arregui, Conesa, Szabo.

La iniciativa correspondió al Mestalla y su primer gol se produjo a los 14 minutos, obra de Planes. A los 22 minutos, Padilla hizo un gol, pero el árbitro anuló el tanto.

A los 43 minutos se produjo un incidente entre Tejado y Revelión. El primer agredido descardándose a la defensa del Jaén y el árbitro decretó su expulsión. El Mestalla quedó con diez hombres en el campo.

En la segunda parte, a los 3 minutos en una internada de Urtiaga es cortada por una defensa con la mano y el árbitro decretó el castigo, que tirado por el mismo Urtiaga, se convirtió en el segundo tanto. A los 35 minutos Areta avanzó desde lejos y remató junto a un poste, barcan-

do del tercero. Dos minutos antes del final se produjo el cuarto tanto. — AHH.

## LA LIGA

**Posibles obsequios de Reyes en la División de Honor**  
Partido cumbre en Vigo

Los Reyes Magos, que aun no efectuaron su regreso a Oriente, acaso se entretengan hoy repartiendo regalos en los estadios de la Liga española de fútbol. De ese modo prevenimos la posibilidad de que algún punto —dos dos, tal vez— del campo de Azcozca revigilan en favor del Atlético de Bilbao, haciendo este pronostico en la evidente baja forma de la Real Sociedad.

Es otro claro candidato a sacar un resultado favorable el Real Madrid, que rinde visita al Sevilla. Zona de regalo puede muy bien ser esta vez Santander, a donde el Zaragoza acude dispuesto a recuperar el punto perdido en La Romareda la jornada anterior.

No son propicias a sorpresas —esto es, a juicio del cronista— los encuentros Mallorca - Español, a pesar de la importante necesidad que los mallorquinos tienen de puntuar fuera, el Elche - Oviedo y muchísimo menos el Barcelona - Tenerife, pues se ha demostrado suficientemente la recuperación del conjunto azulgrana, que ayer mismo regresó de su triunfal gira por Grecia. El cuadro canario, por ser coetáneo, puede resultar en algunos momentos incomodo rival, pero no pasará de ahí.

El partido Atlético de Madrid - Osasuna tiene la importancia que ya conocen los lectores. Los dos puntos son imprescindibles al Atlético para conservar el segundo puesto de la tabla. Un descuido podría poner las cosas de forma que se beneficiara el Zaragoza y el Barcelona, aspirantes directos a ese lugar de la puntuación. Pero de momento, no se espera que pueda plantearse tal alternativa.

En Vigo, partido cumbre. Tanto de muchos nervios, de enorme responsabilidad para el Celta. Llega el Valladolid, arrollador e inquietante, quizá el enemigo que más desconcierta al Celta, aquí y allá, en los últimos cinco o diez años.

El resultado final de la lucha interesa de manera vital a los vallisoletanos, que se proponen despegarse del Deportivo de La Coruña, aspirante que igual que ellos al ascenso automático. Pero interesa también al Celta, que se juega una de las pocas oportunidades que van presentándose, aun cuando aquí el concepto oportunidad no quiere decir que la cosa sea fácil, sino que se trata de un momento —y difícil, además— pasado el cual el conjunto vigués puede encontrarse o no en el camino de la promoción de ascenso. Las posibilidades de llegar a lider son muchísimo más problemáticas.

Pero si el encuentro de esta tarde en Vigo tiene emoción, no baja menos el nivel de la expectación en torno a la visita del Deportivo de La Coruña, a la Cultural Leonesa. Vean por donde el puesto de líder está en juego en dos campos simultáneamente.

De los dos visitantes, el Deportivo es el que se encuentra en mejores condiciones —por su juego propio y la inferioridad del adversario— de hacerse con la victoria.

Tienen un relieve secundario el Basconia - Orense y el Salamanca - Pontevedra, si bien los dos equipos gallegos pueden erigirse esta tarde en contrincantes muy difíciles de someter. Tanto a los pontevedreses como a los orensanes les distingue su característico entusiasmo y tesón, que en bastantes ocasiones dieron por resultado desenlaces como esos a que orientamos nuestro pronostico. Y si antes de regresar a Oriente, los Reyes Magos les hicieran regalos en Bilbao y Salamanca?

Enemigos de poca potencia por lo que se deduce de su clasificación se enfrentan hoy a los dos "grandes" de la Tercera División de Liga. Tanto el Lugo como el Club Ferro, no deben de pasar apuros frente al Choco y al Corujo, respectivamente.

Como lucha competitiva puede ser la que se planteó en Villagarcía entre el Arosa y el Iemos, con un pronostico no demasiado casero, aunque los arosanos sientan la natural euforia después de vencer al Arsenal en El Ferrol del Caudillo.

Viene a Santiago el Gran Peña. Su presencia, es la única novedad que nos ofrece una jornada de la que no sabemos como saldrá el maltrecho equipo santagués.

¡Qué bien se portarían con nosotros los Reyes Magos, si nos obsequiasen con la victoria del Santiago! Sería la segunda de la temporada... y digna de crónica especial.

ALFE

presentaron las siguientes alineaciones:

ARSENAL. — Nando; Ricoy, Pedrito, Carlos, Melón, Toné; Elpe, Chamorro, Diaz, Julio y

Polito.

MARIN. — Mayán; Albino, Cuti, Quinteiro; Ruiz, Piro; Machicha, Gelucho, Pucho, Teixeira y Mascaro.

## Campeonato Regional de la Serie A

**La fase del primer grupo dará comienzo el 4 de febrero**

Han confirmado su inscripción en el Campeonato Regional de 1ª categoría de la actual temporada, los siguientes clubs:

Club Arena de Santiago de Compostela; Club Calvo Sotelo, de Puentes de García Rodríguez; Ribadeo C. F. de Ribadeo; Club Deportivo Foz, de Foz; Real Club Deportivo de La Coruña; Club Ordenes, de Ordenes; Club Gondomar, de Gondomar; Club Deportivo Estradense, de La Estrada; Sociedad Deportiva Juvenil, de Puenteareas; Club Deportivo San Lorenzo, de Salcidos-La Guardia; Club Deportivo Cambados, de Cambados; Buen S. D. de Bueu; Club Deportivo Arenteiro, de Carballino; Pontevedra C. F. de Pontevedra; Valle de Oro, C. F. de Ferreira del Valle de Oro y Barroña, C. F. de Boiro.

### PRIMERA VUELTA

4 Febrero.

Deportivo - Ribadeo  
Barroña - Calvo Sotelo  
Foz - Valle Oro  
Ordenes - Arenal

11 Febrero.

Ribadeo - Ordenes  
Calvo Sotelo - Deportivo  
Valle Oro - Barroña  
Arenal - Foz

18 Febrero.

Ribadeo - Calvo Sotelo  
Deportivo - Valle Oro  
Barroña - Arenal  
Ordenes - Foz

25 Febrero.

Calvo Sotelo - Ordenes  
Valle Oro - Ribadeo  
Arenal - Deportivo  
Foz - Barroña

4 Marzo.

C. Sotelo - Valle Oro  
Ribadeo - Arenal  
Deportivo - Foz  
Ordenes - Barroña

11 Marzo

Ordenes - Valle Oro  
Arenal - Calvo Sotelo  
Foz - Ribadeo  
Barroña - Deportivo

18 Marzo.

Valle Oro - Arenal  
Calvo Sotelo - Foz  
Ribadeo - Barroña  
Deportivo - Ordenes

### SEGUNDA VUELTA

25 Marzo.

Ribadeo - Deportivo  
Calvo Sotelo - Barroña  
Valle Oro - Foz  
Arenal - Ordenes

**Luminosos FECA - NEON**  
Rotulos de Gas Neón  
Calle San Roque, 11 - bajo.  
Teléfono 25178. - LA CORUNA

## TERCERA DIVISION

**El Arsenal perdió en Marín por cuatro tantos a uno**  
Influyeron en el resultado las lesiones de Chamorro y Julio

MARIN, 6. (Por teléfono) — A pesar de su rotunda victoria sobre el Arsenal, en partido de Tercera División jugado esta tarde, el Marín no ha convencido plenamente. Porque al conjunto local le faltó compenetración y vistosidad en sus movimientos, para que esa victoria por cuatro tantos a uno sobre el conjunto ferrolano resplandeciese de verdad. Es indudable que el Marín tuvo bastante suerte esta vez y aun mejor se puede decir que la desgracia se ensañó con el Club Arsenal, que se vio privado de sus dos interiores cuando más falta le hacían. La inferioridad numérica de los ferrolanos comenzó a los pocos minutos de le-

sionarse Chamorro, que si bien volvió al terreno de juego lo hizo para "llenar". La baja del oro interior, Julio, fue un nuevo y serio handicap para el bando ferrolano.

El primer gol de la tarde fue marcado a los 41 minutos por Pucho, resolviendo una "melee" formada ante la portería de Nando. Y antes de llegarse al descanso, Machicha corrió una jugada de la delantera del Marín con el segundo gol. Este tanto fue protestado por el Arsenal, estimando que Machicha se hallaba en fuera de juego.

A pesar de su desventaja el Club Arsenal salió en el segundo tiempo decidido a hacerse con el

partido. Los síntomas tomaron forma a los pocos minutos, al conseguir Polito un buen gol, pero el Marín volvió a la carga y a los cinco minutos Machicha consiguió el tercer gol. La cuenta aumentó hasta el 4-1 que sería definitivo, al disparar otra vez a las mallas el mismo jugador.

Gustó el Arsenal, cuyo juego recto y combinado puso en bastantes aprietos a las líneas defensivas locales. Su gran desventaja estuvo en las lesiones de Chamorro y Julio, con lo cual la delantera quedó reducida a la impotencia.

A las ordenes del colegiado vigués señor Landino, los equipos

**¡Nuevo!**  
CATARRO, GRIPE  
SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatara, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

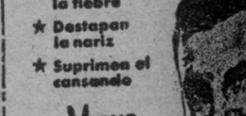
- ★ Dolor de cabeza
- ★ Fiebre
- ★ Nariz tapada
- ★ Cansancio



**Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica**

afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza
- ★ Reducen la fiebre
- ★ Destapan la nariz
- ★ Suprimen el cansancio



**Vicks THEREX**



**J. M. López Nogueira**  
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas  
Rúa del Villar, 37 - 1.  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

# Lista Fotográfica de Lotería de Peñón

Clase	Valor																		
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

# deportes

## El brasileño Chicao será traspasado al Valencia

### Para ultimar las condiciones sale con rumbo a Rio el secretario general valencianista

#### Es jugador negro, tiene 20 años y juega de medio y defensa

VALENCIA, 6 (A1111). - Aunque el secretario general del Valencia C. F. Vicente Peris negó ayer que su club estuviera realizando gestio-

nes con el jugador brasileño Chicao para su traspaso del Club Botafogo de Rio de Janeiro al Valencia, resulta que las negociaciones que se han estado llevando a cabo a través de intermediarios, han adelantado tanto en las últimas horas, que hoy mismo marchará a Rio de Janeiro el secretario general valencianista para proceder a ultimar el traspaso.

## El Campeonato de España de selecciones regionales juveniles Comenzará el próximo día 21

MADRID, 6 (Afil). - La Real Federación Española de Fútbol ha dado a conocer el calendario del Campeonato de España de selecciones regionales juveniles que comenzarán el próximo domingo día 21, para terminar el día 1 de abril. Los equipos han sido divididos en cuatro grupos, que han quedado formados así:

Grupo A.— Andalucía—Norte—Africa—Extremadura—Castilla.  
 Grupo B.— Valencia—Balears—Murcia—Aragón.  
 Grupo C.— Navarra—Oeste—Cataluña—Gipuzcoa.  
 Grupo D.— Asturias—Cantabria—Vizcaya—Galicia.

Los primeros y segundos clasificados en cada grupo, jugarán por el sistema de copa junto al campeón de Canarias para designar los semifinalistas que a doble partido en los días 18 y 25 de marzo, se enfrentarán para las dos selecciones finalistas.

## C. Ferrol-Chico, a las cuatro menos cuarto en el Estadio Manuel Rivera

Oficialmente, no ha dado Vázquez la alineación que presentará el C. Ferrol esta tarde. A decir verdad, se verá con Gólez, Grandá, Anca II, Guillermo, José Antonio, José Luis, Julio, Lamelo, José, Aniceto y Belón.

## José Rodríguez Martínez, gana la IX Prueba de Natación Reyes

Para el Club organizador constituyó esta prueba un nuevo éxito.

## Turista, 3-Zelita, 2

VIGO, 6.— En encuentro de fútbol jugado en el campo de Barreiro, correspondiente al primer grupo de la III División, el Turista venció al Zelita, de Porriño, por tres a dos. (Afil).

## Hoy, en Santa Isabel

### Club Santiago - Gran Peña

En el Estadio Municipal de Santa Isabel se disputará esta tarde el encuentro de Tercera División de Liga entre el Club Santiago y el Gran Peña, de Vigo.

## Ha muerto...

Es una jornada magnífica, que captaron las cámaras de TVE y que siguieron emocionados los numerosos aficionados a la natación.

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

### Dr. Eliscardo García Fernández

#### CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado - Intestinos - Mermala

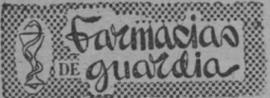
Dr. TEJERO 20 (Al lado del Cine Mirador)

Teléfono 3078 - SANTIAGO

Nota. - Anota de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 1.000 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

### Precios del marisco

La Plaza de Abastos registró en el día de ayer mucha abundancia. Por lo que respecta a mariscos, rigieron los siguientes precios: Una centolla fué vendida a doscientas cincuenta pesetas. La docena de nécoras, selecta, a cien y 125 pesetas. El kilo de percebes, a cien pesetas. El de camarones, a 125 pesetas y el de ostras, 125 pesetas.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Doña Lourdes Cigarrán R- Arango, Casas Reales, 23, teléfono, 1645; don Fernando Guillén Cerejo, Senra, 19, teléfono, 1449, y doña María del C. Seijas Valenciano, Castañerío, 10. Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono, 1519 y doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

**ESPECTACULOS**  
**PRINCIPAL:** "La terrible Miss Dove".—2. Jóvenes.  
**SALON:** "El bárbaro y la geisha".—2. Jóvenes.  
**METROPOL:** "Ha llegado un ángel".—2. Jóvenes.  
**CAPITOL:** "125 Rue Montmartre".—3. Mayores.  
**YAGO:** "101 dalmatas".—1. Todos.  
**AVENIDA:** "Melodías de hoy".—I. C.

**Caja de Recluta N. 64 de Santiago**  
**Sorteo de reclutas**  
 A las 10,30 horas del próximo día 14 del actual, en el local que ocupa esta Caja se celebrará el sorteo de los reclutas del reemplazo de 1961 y agregados, alistados por la misma. Dicho acto será público limitado únicamente a la capacidad del local.

Santiago 5 de enero de 1962  
 El Teniente Coronel Jefe.  
 F.- Manuel Sanguinheiro-Pico.

# EL ECO DE SANTIAGO

## La Fiesta de la Epifanía jubilosamente celebrada Reyes Magos, procedentes de La Coruña, obsequiaron a los enfermos del Cottolengo

La clásica jornada de ayer, fiesta de los Reyes Magos, se caracterizó por el bullicio y la alegría de los niños santiaguenses. Como era de esperar, fueron todos muy madrugadores y saueron a la calle avidos de lucir cuantos regalos les despertaron de su sueño tras haber visto desfilar a los Reyes Magos en las últimas horas de la tarde del día anterior.

Como un regalo más, del que hemos disfrutado también los mayores, el día estuvo magnífico de temperatura. Esto contribuyó notablemente a que la jornada adquiriese más significativa brillantez. De este modo los Paseos de la Alameda, tan solitarios en las recientes jornadas de lluvia y de frío, aparecieron concurridísimos en horas de la mañana y de mediodía. La grey infantil halló en la Alameda ancho campo para sus juegos, esta vez con el incentivo y la novedad de flamantes y originales juguetes.

En los centros benéficos hubo reparto de juguetes por encargo de los Reyes Magos. En todas partes, las consabidas escenas de emoción y de alegría.

Del lado litúrgico destaca por la solemnidad que revisitaron los actos, la festividad de la Epifanía, que congregó bajo las bóvedas de la Catedral a numerosísimos fieles. El Sr. Cardenal Arzobispo ofició de Pontifical en la Santa Misa.

Se mantuvo el buen tiempo y la bonacible temperatura

hasta que sobrevino el frío, lógico y natural en esta época del invierno, sintomático de que acaso hoy nos aguarde otro día tan aprovechable como fué el de ayer.

En el Cottolengo, abnegada institución de Caridad fundada por el Padre Alegre, que funciona en la Rúa de San Pedro desde hace años, se registró en la noche del día 5, la grata visita de los Reyes Magos que habían llegado a La Coruña, y a los que acompañaron sus pajes y un grupo de destacadas personalidades de aque capital.

Los enfermos allí internos acogieron la visita de los Reyes Magos, que lucían magníficos atuendos, con muestras de gran alegría.

Los Reyes Magos y sus acompañantes departieron con los enfermos, a los que obsequiaron espléndidamente.

Fue una sorpresa para los que sirven la obra del Cottolengo, que, pensando en los enfermos, que han experimentado unas horas de imborrable emoción, prodigaron a los generosos visitantes sinceras expresiones de gratitud, por este gesto que se debe a la comercial Nestlé.

**EL RECTOR ENVIO JUGUETES, ROPAS Y GOLOSINAS AL HOSPITAL**

Siguiendo vieja costumbre suya, el doctor don Angel Jorge Echeverri, Rector de la Universidad compostelana, festejó el día de los Reyes Magos a los enfermos de la Sala de Infancia del Hospital, y a los niños de la Casa Cuna.

Como en años anteriores, la distinguida dama doña Consuelo Barreiro, esposa del profesor Echeverri, acompañada de varios hijos efectuó la visita a dichas dependencias del Hospital, llevando

un abundante y generoso donativo de juguetes, ropas y golosinas para los niños de la Sala de Infancia y los de la Casa Cuna.

Las religiosas de la Rvda. Comunidad, que acompañaron a la señora de Echeverri, fueron también obsequiados con delicados presentes.

### LA UNION DE ARTESANOS OBSEQUIO A LOS NIÑOS HIJOS DE LOS SOCIOS

En la Unión de Artesanos, sociedad benéfica e instructiva (Rúa del Villar, 25), ayer, a las seis de la tarde, al final del programa infantil de la Televisión, la directiva de dicha entidad efectuó entre los numerosos niños asistentes, hijos de socios, el sorteo de varios juguetes, repartiendo entre todos, al mismo tiempo, bolsas de caramelos.

Este obsequio sorpresa constituyó una auténtica fiesta infantil, durante la cual los niños disfrutaron de una extraordinaria y sana alegría.

Tanto los juguetes como las golosinas fueron donados a la Sociedad por distintas Casas comerciales de la ciudad.

### Sociedad

**VIAJEROS**  
 Llegó de Salamanca el estudiante del último curso de Medicina, don Carlos Fernández Quintás, y de Barcelona, el joven médico don Juan Ignacio Ruza Tarrío.

Salieron para Madrid, al objeto de visar el pasaporte en la Emhajada norteamericana y seguir viaje a Miami, don José Agra y su esposa doña Ada Esteban Medina. —Se encuentra en Santiago, acompañado de su esposa, el teniente de Infantería destinado en Melilla, don Ramiro Prieto.

### Notas necrológicas

**FALLECIMIENTO DE DON JUAN TOURINO LAGO**

Tras una larga enfermedad, que sobrevivió con gran entereza de ánimo y cristiana resignación, falleció en el día de ayer el señor don Juan Tourino Lago.

El finado, veterano y prestigioso maestro sastrero, gozaba en Santiago de general aprecio. Por ello la noticia de su muerte es motivo de profundo pesar, especialmente en el amplio círculo de las amistades del señor Tourino Lago y de toda su apreciable familia.

Hoy, domingo, a las doce de la mañana, se efectuará la conducción del cadáver al templo conventual de San Francisco, donde tendrá lugar el rezo fúnebre. A continuación será el traslado al cementerio de Santo Domingo para dar sepultura a los restos mortales de don Juan Tourino Lago.

Lamentamos muy sinceramente este fallecimiento y con tan triste motivo hacemos presente nuestra condolencia a todos los familiares del extinto, en especial a sus hijos doña Amelia, doña Juana, doña Peregrina, doña María, don José, doña Antonia y don Víctor.

### Vida religiosa

## El Cardenal Arzobispo ofició de Pontifical en la festividad de la Epifanía

En la Catedral, ayer por la mañana, después de Coro, se celebró la solemne festividad de la Epifanía.

Los actos comenzaron con la procesión mitrada, que presidió Su Eminencia Reverendísima el Cardenal doctor Quiroga Palacios. Funcionó el Botafumeiro y se dejaron escuchar las chirrimías, interpretando la Orquesta y Voces de Capilla, bajo la dirección del Maestro Broto, un motete del Maestro Tafall.

Terminada la procesión, cuyo desfile por el interior del templo fué presenciado por numerosos fieles, dió comienzo en el Altar Mayor la Misa de Pontifical, oficiando el señor Cardenal Arzobispo y actuando de Presbítero Asistente el Rector del Seminario y canónico Dignidad de Maestrescuela, doctor Capón Fernández. De diáconos de honor los capitulares doctores Espiño Arceo y Escudeiro y

de altar, los también canónicos señores Troitíño y Gil Atrio.

Predicó el canónico doctor Guerra Campos, que desarrolló una admirable oración.

**LA FESTIVIDAD DE LA SAGRADA FAMILIA EN LA T. ORDEN FRANCISCANA**

Conmemorando esta solemne fiesta litúrgica que entraña ambiente familiar la Hermandad de la T. O. Franciscana de Santiago se reunirá hoy, domingo, después de las seis de la tarde en los salones de la Congregación. A este acto de convivencia serática quedan invitados todos los miembros y simpatizantes de la T.O.F. EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA UNIVERSITARIOS

En la Casa Diocesana de Ejercicios Espirituales, del 7 al 12 del corriente mes, tendrá lugar una tanda de ejercicios para Universitarios de la Residencia de San Agustín.

**CAPITOL en YAGO**  
 GRANDES ESTRENOS  
 ¡Intriga... misterio... acción y aventura en una película apasionante!  
 "125 RUE MONTMARTRE"  
 Con el colosal Lino Ventura (Mayores)  
 A las 3-30: Infantil "PACHIN" (Tolerada)

¡Un mundo fantástico de bellezas y originalidad!  
 "101 DALMATAS"  
 La mejor realización del mago Walt Disney  
 En Eastmancolor (Para todos los públicos)  
 Funciones: 3-30 — 5-30 — 8 y 11

**El manantial de la doncella**  
 MAX VON SYDOW - BIRGITTA VALBERG - GUNNEL LINDBLOM - BIRGITTA PATERSSON  
 Ingmar Bergman  
 "OSCAR HOLLYWOOD 1961 A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA"



Un tema de profundo interés humano con un fondo de aleccionadora sencillez.

**LA TERRIBLE MISS DOVE**

La más sorprendente interpretación de **JENNIFER JONES** secundada por el apuesto **ROBERT STACK**

Una evocadora historia llena de renunciación y sacrificio  
 Una maravillosa lección de amor y ternura  
 CinemaScope - TECNICOLOR

**HOY - GRANDIOSO ESTRENO EN PRINCIPAL**  
 (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**INTRIGA... MISTERIO... ACCION... y escalofriantes aventuras**  
 Una película hecha a la medida del coloso de la violencia

**LINO VENTURA**

**125 RUE MONTMARTRE**  
 DIRECTOR: GILLES GRANGIER

Un mundo desconocido envuelto en una peligrosa trama policiaca

**HOY SENSACIONAL ESTRENO EN CAPITOL**  
 LA PANTALLA DE LOS EXITOS (AUTORIZADA MAYORES)

**EXIJA SIEMPRE «COMPOSTELANA»**  
 LA GASEOSA FAMILIAR PREFERIDA

**Hostal de los Reyes Católicos**  
 QUINTETO ITALIANO DE MARIO MANI - NELA-MANZANARES (TARDE Y NOCHE)

Una vibrante y romántica historia de amor y aventuras, enmarcada en los más bellos parajes del Japon

**EL BARBARO Y LA GEISHA**  
 CON JOHN WAYNE y EIKO ANDO  
 Cinemascope • Color de Luxe (AUTORIZADA MAYORES)

**HOY - COLOSAL REESTRENO en el SALON TEATRO**  
 A las 3:30: INFANTIL LOS HIJOS DEL VOLCAN

**CAPITOL HOY a las 3:30**  
 Ultima proyección para los niños de la formidable película **PACHIN**  
 Con el gran actor ANGELITO SILLON 5 pts. - BUTACA 3 pts.

**Los mejores ESPECTACULOS Siempre en PRINCIPAL**

HOY: 5-30 — 8 y 11  
 Grandioso Estreno Una evocadora y sentimental historia de amor y sacrificio  
 "LA TERRIBLE MISS DOVE"  
 Con Jennifer Jones y Robert Stack Eastmancolor (Mayores)

**METROPOL**  
 HOY: Colosal Estreno  
 "HA LLEGADO UN ANGEL"  
 Con la sin par MARI SOL que canta las más bellas melodías modernas (Menores)  
 En Eastmancolor

**SALON TEATRO**  
 HOY: 5-30 — 7-45 y 10-45  
 Presenta "EL BARBARO Y LA GEISHA"  
 Con John Wayne Eiko Ando En Color de Luxe y Cinemascope (Tolerada)  
 A las 3-30: "LOS HIJOS DEL VOLCAN" (Tolerada)

**Cine Avenida**  
 LA PANTALLA TRIUNFAL HOY  
 Continuación de Estreno de la formidable película **MELODIAS DE HOY**  
 En Eastmancolor  
 Con los astos de la canción ELDER BARBER JOSE LUIS  
 Para todos los públicos

# NELA MANZANARES llegó, cantó y triunfó

## Una entrevista de Luis Rial

### La estrella del Hostal se casará muy pronto

#### El caldo gallego entre los monumentos artísticos de Compostela



Nela Manzanares hablando con Luis Rial. (Foto Moncho)

Hace tan solo unos días que viene actuando con resonante éxito en la Sala de Fiestas del Hostal una muchacha morena, alta y de una belleza exrordinaria; se llama Nela Manzanares.

Era mucha nuestra curiosidad por entrevistar a esta desahogada figura de la canción española. Ayer tarde una simple llamada al camerino de la Sra. Nela e inmediatamente quedaba concertada la entrevista para las ocho de la tarde, hora en que ella inicia un descanso en su actuación.

Aviso a mi compañero insperado el fotógrafo fernando, y las dirigimos en busca de una entrevista periodística que de seguro agradará a los lectores.

Estamos en el camerino de Nela Manzanares; al principio tiene un poco de reparo en contestar a nuestras preguntas, pero conforme van surgiendo estas se familiariza con nosotros. Y así va la primera.

—¿Por qué el nombre de Nela Manzanares?

—Mi nombre de Nela es un diminutivo que francamente me gusta, y el de Manzanares, debido a la proximidad del lugar donde yo nací.

—¿Tu eres, Nela, que para triunfar es mejor ponerse un seudónimo?

—Pues no. Para triunfar sólo basta tener arte. El seudónimo a que tú te refieres sólo porque hay artistas que tienen nombres feos y un seudónimo bonito ya es un buen cartel propagandístico.

Antes de hacer la próxima pregunta consulto con ella si es que le puedo realizar. Nela, análoga y gentil, manifiesta que si es una pregunta que ella pueda contestar, dice que no?

—¿Cuántos años tienes?

—Catorce años.

—¿Pues yo francamente te echo de más de 23 (aunque perdona, pero las mujeres en esto de edades echan los vientos).

—Dejémoslo en 23.

**NELA MANZANARES, CANTANTE**

—¿Cuándo comenzaste a cantar?

—Hace exactamente 4 años.

—¿Comenzaste en algún concurso de Radio, Televisión...?

—No empecé ya profesionalmente.

—¿Aprendiste con alguien a cantar?

fidios con el arte, pues fácilmente se puede compartir lo uno con lo otro.

—¿Eres feliz, Nela?

—Con una mirada de auténtica felicidad contesta rápidamente a esta es una bonita pregunta que yo le hago.

—¿Eres feliz, Salud no me falta, dinero y contratos, tampoco. ¡Me voy a casar! ¿qué más se le va a pedir a la vida?

Magnífica contestación, Nela.

**LE GUSTA AL CALDO GALLEGO**

—¿Qué es lo que más te gusta de Santiago?

—El portico de la Gloria, el pulpito de San Vicente Ferrer y tantas, tantas cosas que Santiago de Compostela atesora. ¡Ah, se me olvidaba, el caldo gallego!

—¿Qué es lo que te llevarías para Madrid?

—La Catedral.

—¿En, nos quedaríamos huérfanos los compostelanos!

—Nela, yo aquí todos los años realizo una campaña de Caridad, bajo el título de "Hoy aquí mañana allí". Si yo te invitara para acudir a Compostela y actuar en pro de los pobres, ¿vendrías?

—Naturalmente. Siempre que se me pida algo en pro de nuestros semejantes, de mí lo tienen todo.

Me agarro entonces a las palabras de Nela Manzanares, y posiblemente para la inauguración de los festivales de este año tendremos en Santiago a esta formidable artista.

**ILUSION Y GRATITUD**

—¿Qué les pediste a los Reyes?

—Felicidad y salud, para poder seguir por el camino trazado por el destino.

—¿Tus proyectos?

—En Madrid actuar en "Gran parada de Televisión Española".

—Sra. Nela, a actuar! —dice una voz tras la puerta del camerino.

Nosotros vemos que la entrevista llega a su fin, y vamos a cerrarla con un solemne broche de oro. Porque, la señorita Nela Manzanares va a cantar una canción y la va a dedicar a todos los lectores que lean esta entrevista. Esta canción se titula "Madrugando, no madruga a las chicas".

—Y por último, pregunto a la señorita Nela:

—¿Tu saludo para los lectores de EL CORREO GALLEGO?

—Sencillamente agradecer a través de estas palabras todas las atenciones de que he sido objeto en Santiago y prometerles que Compostela va en mi corazón. Así, pues, gracias, muchas gracias.

—Nos despedimos de Nela Manzanares, y sólo nos resta agradecerle sinceramente esta entrevista y las inteligentes contestaciones que nos ha dado. Le deseamos un feliz viaje, y esperamos verla en Santiago de Compostela en fecha próxima. Augurándole los mejores éxitos en su carrera ascendente, tanto en el arte, como artista, como también en el hogar, como mujer.

## NOTAS DE UN REPORTER

# La flauta "Mariana"

Reside en Compostela el doctor D. Miguel de Justo y de Gutierrez, del A. P. D. Siendo estudiante perteneció a la Tuna Universitaria en la que tocaba la flauta. Al recordárselo me dijo ayer en la Rúa del Villar:

—No añoremos el pasado.

—¿Por qué?

—En 1924, cuando yo era tuno, por una ración de callos, "pagabas" seis reales en el "Mañoso".

—Orídemnos te parece?

—Tal vez vuelva al pasado. Daré un recital con mi "Mariana", en el Hostal de los Reyes Católicos. ¿Musica clásica?

—¿Quién es la "Mariana"?

—La flauta que en 1902, en Chicago, en la gira artística que realizo la Banda de Música del Regimiento de Zaragoza, le fue regalada a mi abuelo, D. Teodoro.

La "Mariana" es un instrumento de plata y oro. La posee el doctor Justo desde 1924.

—Es tan dócil, que cualquier "amateur" en el dominio de este instrumento se lucirá con ella.

## SUCESOS

# Un vecino de Ferrol se produjo graves quemaduras al arrojarle al fuego, en su casa

En la noche del día 5 fue traído a Compostela desde el Ferrol del Caudillo, Manuel Losada Galardo, de 32 años de edad, casado, siendo internado en el Hospital.

Presentaba quemaduras de primero y segundo grado en las piernas abdomen y en el torax, siendo diagnosticado su estado de grave.

Con ánimo de privarse de la vida, se arrojó al fuego de la cocina del hogar.

Hace algún tiempo que había permanecido en el Hospital de Santiago por padecer una enfermedad mental.

**INQUILINO DENUNCIADO**

En la mañana de ayer compareció en la Comisaría de Policía la vecina de Patio de Madres, Josefa Roel Rodríguez, que ocupa una habitación realquilada. Denunció a un inquilino por haber ocupado su vivienda con muebles, diciendo que había forzado la cerradura de la puerta de acceso y que la hizo objeto de amenazas.

El denunciado rebatió las manifestaciones anteriores.

**LETIFICACION DE UN MUJOCICLISTA QUE HABIA ATROPELLADO A UN NIÑO, EN NEGREIRA**

Ayer fue otenido en la villa de Negreira, gracias a la actividad desplegada por la Guardia Civil de aquella localidad, Enrique Rama Esteve, quien el pasado día 2, atropello con una moto ciclada en la carretera a Cellan, al niño de seis años, Fernando Torregrosa García, dándose seguidamente a la fuga.

El niño en grave estado fue internado en el Hospital Provincial de esta ciudad. Se le apreció doble fractura craneal, fractura de la pierna derecha y varios magullamientos, siendo pronosticado su estado de gravísimo.

**SANATORIO DEL PROFESOR JORGE ECHEVERRI**

CIRUGIA GENERAL, ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Sección Rayos X Amplificador electrónico de imágenes "BV, 20"

SENKA Y Telefonos 1241 - 3317 SANTIAGO

Anunciándose incrementa sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## La exposición fotográfica de Lavandera



El Marqués de Figueroa hablando en el acto inaugural de la exposición de Lavandera. (Foto ARTURO)

## HERIDO EN CAIDA CASUAL

Efecto de una caída casual en la vía pública, resultó con una herida contusa de seis centímetros en la región frotoparietal derecha, de la que fue curado en el Hospital, el vecino del barrio del Castañerío, Vicente Domínguez Corral.

## EXCMO. Ayuntamiento Santiago de Compostela

**ANUNCIO DE SUBASTA**

En el Boletín Oficial de la Provincia, número 2 de fecha 3 del corriente, se inserta el anuncio de subasta para la ejecución de la siguiente obra:

Favimentación de la calle de Santa Clara. Tipo de subasta, pública, por licitación.

Los planos, memorias, proyectos y demás documentos estarán de manifiesto en la Regiduría de Urbanismo de este Ayuntamiento durante el plazo señalado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Santiago de Compostela, a 5 de enero de 1962. — El Alcalde, ANGEL PORTO ANIDO

## DESLINDE DE FINCAS PROPIEDAD DE ESTE AYUNTAMIENTO

En el B. O. de la Provincia número 1 de fecha 2 del corriente, se inserta el anuncio de deslinde de fincas propiedad del Ayuntamiento, que al final se dirán el cual tendrá lugar al siguiente día nabi de haber transcurrido diez desde su inserción en el referido Boletín.

Once de la mañana.— Fines denominadas "Campo de Lagoa" sita en las inmediaciones del Cementerio de Boisa-ca.

Once treinta.— Parcea de terreno sobrante de vía pública sita en el lugar de Salgueros del camino venial que conduce al lugar de Son.

A las doce.— Fines denominada "Campo de Tabansecas", sita en el lugar de Meijonfrío al margen derecho del camino venial que desde la carretera de La Coruña, a Pontevedra, conduce al lugar de Son.

A las trece.— Fines denominada "Pulleiro", sita en el punto conocido por "Pulleiro" en el lugar de Boisa-ca, al margen izquierdo de la carretera de La Coruña a Pontevedra, en el km. 2 y 3.

A las catorce.— Fines denominada "Braña de Purrón", sita en el lugar de Boisa-ca, al margen izquierdo de la carretera de La Coruña a Pontevedra, frente al kilómetro 59.500.

Lo que se hace público para general conocimiento y especial de los propietarios colindantes.

Santiago, a 5 de enero de 1962. El Alcalde Angel Porto Anido.

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Barguindoy

**MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES**

SANTIAGO DE COMPOSTELA Zona sur-Residencia

Telefonos: 2205 - 2206 - 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para información dirigirse a cualquiera de los telefonos

# Anuncios POR PALABRAS

**FERROL** Masía 13 pa.abras, 6 pesetas. - Cada pa.abra más 50 centimos

**ALQUILERES**

SE ALQUILA cuarto piso General Aranda, número 163. Razon, Rubalcava, 26 - bajo. Intimorera. - Ferrol.

**FINCAS**

SE VENDEN solares en el Ensanche. Razon, Rubalcava, 26 segundo. - Ferrol.

**OFERTAS**

quintas de escrit. mercial Razon, Rúa Nueva, 50-1.ª - Santiago.

**COMPRA-VENTA**

SE OFRECE carpintero ebanista para todos los trabajos de reparaciones, servicio domicilio. Tel. 4161. Ferrol.

**VENDESE casa libre,**

**OMPR-VENTA**

SE VENDE aserradero de maderas en La Florida-1eo, con tres máquinas, casa, huerta y balcones. Informes en el mismo.

**FINCAS**

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria del Villar 31-1.ª VENDE VARIOS PISO S ZONA ENSANCHE - MODERNA CONSTRUCCION CONSULTEN ANTES DE COMPRAR

SE VENDE casa libre en Rúa de San Pedro con bajo co

**SKASPASOS**

SE TRASPASA tabernia por no poder atenderla, poca renta. Razon en esta Administración. Santiago.

**OFERTAS**

CONCEPCION VIELTES SEOANE, Profesora en partos. Rúa de San Pedro 18-3.ª. Teléfono, 3024. - Santiago.

**POR NO PODER atenderlo, traspaso nospesaje inmejorables condiciones, sitio céntrico. Razon esta Administración. Santiago.**

**BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL**

5.000 kgs. y motor 3 HC. documentados, baratos. Verlos en Milno. Razon en Santiago. Huertas, 26, y ferrol. San Carlos, número 56-1.ª

etcétera; buen estado. Teléfono 2760 de 15 a 18 horas. - Ferrol

URGE venta: bote 7 metros eslora, 2.26 manga, 110 m. puntal palo, vela, ancla, remos, eje de cola,

**PARADA DE TAXIS SAN ROQUE** Del número Roque, teléfono 1677 ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

**Sanatorio Neuropático**

Dr. Lois Asorey

FAZO DEL CARMEN La Estia. Teléfono, 1541

Para enfermos nerviosos y psíquicos de maricónidos Consultar. Preguntar.

Exras de consulta: De diez a diez.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

# EL CORREO GALLEGO

## TANGER tendrá una Zona Franca

Carta de MARRUECOS

### HASSAN devuelve a la antigua ciudad internacional parte de los privilegios que le arrebató su padre

RABAT — (Crónica del corresponsal de Europa Press, recibida por télex, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

Al firmar el dahir por el cual se crea la zona franca de Tanger, el rey Hassan II da al cumplimiento a la promesa realizada el 27 de julio pasado a los habitantes de la antigua ciudad internacional que aún se resisten duramente de los efectos provocados por su incorporación al seno de Marruecos independiente.

La cosa sucedió en octubre de 1956. Rué aquella una fecha luctuosa para los tangerinos que vieron abolido su estatuto de administración internacional para integrarse tanto en el plano político como en el administrativo, al resto del reino.

Se le concedió, sin embargo, un privilegio. La concesión figura en un decreto de 1957, que debía estar en vigor hasta el 19 de abril de 1960. Pero el fin de los privilegios y especialmente el de la libertad de cambio afectó de tal forma a la economía de la ciudad, que en el corto período de seis meses fueron disueltas noventa y seis sociedades financieras y comerciales. Cerraron veinte de las cincuenta bancos que había y fueron transferidos al extranjero unos diez mil millones de francos en divisas o en lingotes de oro.

El Gobierno marroquí intentó desesperadamente evitar la muerte de la ciudad que agonizaba. En Septiembre de 1960 creó un sistema económico de tipo internacional, decretó una ayuda del 20

por ciento del capital invertido para todas las industrias que se establecieron en Tanger y suprimió los derechos de registro durante un período de dos años.

Pero ninguna de estas medidas pareció servir de incentivo al capital que había huido de la ciudad del Estrecho. Tanger moría sin remedio. Y posiblemente ha sido esta situación desesperada la que ha impulsado al rey de Marruecos y a su Gobierno a la creación de una zona franca en la que se localizará al mismo tiempo una zona industrial y otra comercial. Proyecto para la zona industrial: un gran astillero capaz para la construcción de buques de tonelaje importante.

Así pues, durante su primera visita oficial a Tanger Ha-

san II anunció su decisión, añadiendo que se proponía pasar todos los años una temporada de dos meses en esta ciudad, acompañado de su Gobierno, lo que equivale a trasladar la capital del país durante dos meses por temporada a Tanger.

El dahir que acaba de firmar el soberano es el resultado de los estudios realizados por los técnicos marroquíes que visitaron Hamburgo y Beirut; los ingenieros italianos que han ayudado a la confección del proyecto y por los ministros del Gobierno de Marruecos que lo han estudiado detenidamente desde los tres ángulos que presenta: el industrial, el comercial y el turístico.

La pregunta está ahí ¿Volverá Tanger a ser lo que fue?

Nosotros creemos que no. Pero sin embargo esperamos y deseamos la resurrección de esta ciudad. Una resurrección que se asiente sobre bases más firmes y más atractivas que aquellas del contrabando, del vicio y de los negocios más o menos extraños, que fueron en definitiva, las que hicieron de la ciudad del Estrecho un emporio de esplendor entre las desoladas tierras que la rodeaban...

### 467 emigrantes españoles embarcaron en el "Castel Felice"

Van a trabajar a Australia

VIGO 6. — En el primer viaje de un servicio regular entre Inglaterra y Australia, llegó el trasatlántico italiano "Castel Felice" en el que embarcaron 467 emigrantes españoles que bajo el patrocinio del CIME (Comisión Interministerial de Migraciones Europeas) van a trabajar a Australia. La mayoría de estos emigrantes son del centro y Sur de España.

También estuvo en puerto otro trasatlántico italiano el "Ascania" que tomó 110 pasajeros con destino a Venezuela y Las Antillas. — Cifra.

# KADAR defiende a KRUSCHEF contra la acusación de HODSJA

El jefe albanés cree que el alzamiento de Hungría fue consecuencia de la política antistalinista de NIKITA

Carta de VIENA

VIENA. — (Crónica recibida por télex del corresponsal de EUROPA PRESS, Ricardo Estarriol en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

En los últimos días —precisamente durante la reunión del Consejo (Consejo de Ayuda Económica Mutua de los países del Pacto de Varsovia) en la capital polaca— se han acentuado las demostraciones de amistad entre China Comunista y Albania.

He aquí de una forma sintética los puntos que parecen de más interés.

Un tratado firmado en Pekín sobre la fundación de una sociedad naviera chino-albanesa. Según afirma la agencia de noticias oficial china, los barcos de esta compañía navegarán fundamentalmente entre China y Albania. Si se hiciera necesario podrían ser utilizados también en otras líneas. El fin de esta compañía es el fortalecimiento de la cooperación económica y el desarrollo del tráfico marítimo entre los dos países. El intercambio comercial chino-albanés ha crecido continuamente después de la retirada de la ayuda económica soviética a Albania.

La presencia de una delegación



NIKITA KRUSCHEF

económica albanesa en Pekín dirigida por el primer ministro adjunto Abdul Kellezi y el ministro de Comercio, Kico Ngjela.

Un mensaje de los dirigentes del partido y del Gobierno albanés, en contestación a las felicitaciones de China con motivo del 17 aniversario de la "liberación" de Albania. En este mensaje se dice, entre otras cosas, que "el pueblo albanés, con un amigo tan fiel como es el pueblo chino, logrará con seguridad superar todas las dificultades e instaurar el comunismo en Albania".

Un telegrama del jefe del partido comunista albanés Enver Hodsja a Mao-Tse-Tung con ocasión de su 65 cumpleaños: es el único telegrama de un dirigente de alguno de los países comunis-

tas del Oriente europeo que ha sido publicado hasta el momento de escribir esta crónica. Las 600 palabras del telegrama se dedican a ensalzar el partido chino por haber sabido librar el marxismo de todo oportunismo y por haber fortalecido la unidad comunista internacional.

Un discurso del ministro de Hacienda albanés Aleks Verli ante el Consejo Nacional de su país en el que afirmó que a pesar de las dificultades puestas por Krushev "y por sus partidarios", Albania cumpliría su tercer plan quinquenal. Después de referirse a los "bloques y presiones" soviéticas, Verli declaró que el "partido albanés contaba con el apoyo total y la confianza ilimitada de todo el pueblo albanés con la ayuda de China y con la simpatía de todos los hombres comunistas progresivos de todo el mundo, será capaz de superar todas las dificultades y de mantener alto el pabellón del marxismo-leninismo en Albania".

### ATAQUES CONTRA LOS ALBANESSES

Por otra parte los ataques contra los dirigentes albaneses se hacen cada vez más violentos.

El primer ministro búlgaro Anton Yugov dijo en un artículo del órgano de su partido "Rabotnicheski Delo" que la actuación de los dirigentes albaneses había caído en manos de los nacionalistas.

El mismo periódico publicó el último martes de diciembre un artículo de fondo en el que se decía que los esfuerzos de los albaneses para justificarse a la luz del principio de la independencia de los partidos comunistas constituían un "triste y cómico" intento de justificación. "Independencia, ¿de qué?" se decía en el periódico: "el que quiere independizarse del leninismo, del espíritu leninista de los congresos 20 y 22

del partido comunista soviético y de la línea general de todos los partidos comunistas, eso no es comunista".

### LA REVOLUCION HUNGARA

"Pravda" de Moscú puso sus páginas a disposición de Janos Kadar, el jefe del partido comunista húngaro, para que demostrara que la revolución húngara de 1956 no fue el resultado de la condenación del culto stalinista hecha por el 20 congreso del partido comunista soviético; según las cuatro causas fueron:

1.—La "contrarrevolución" como consecuencia del dogmatismo de Matyas Rakosi.

2.—El "revisionismo" de Imre Nagy.

3.—Las fuerzas burguesas contrarrevolucionarias.

4.—La actuación criminal del "imperialismo internacional".

Con esta justificación pretenden los soviets quitarse una espina dorsales. A pesar de las primeras protestas rusas —según las cuales la acusación de Enver Hodsja a Krushev de haber sido el culpable de la revolución húngara de 1956 eran una "afirmación absurda y sin sentido"— se ha creído conveniente descender a los detalles para rebatir esa acusación. Lo que no dice "Pravda" es que tal interpretación ha acrecentado un cierto malestar en algunos grupos del comité central del partido ruso y ha puesto en tela de juicio la confianza de algunos partidos comunistas extranjeros de los países satélites como en Polonia.



JANOS KADAR

# Ha muerto José I, "Czardas", rey de los gitanos de Europa Oriental

Carta de BRUSELAS

BRUSELAS. — (Crónica del corresponsal de Europa Press, Víctor Samaniego, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

En el centro del llamado L'Angle, iluminando la noche helada del invierno belga, arde una gran hoguera alimentada constantemente con leña de los árboles lejanos. El espectáculo, a medida que nos aproximábamos en el automóvil del colega americano que me acompañaba, era fantasmagórico. Fajaba un fondo musical de Wagner o Sibelius para transportarnos decididamente a fuera de nuestro mundo, de nuestro tiempo. Al aproximarse al punto de luz, los detalles de la decoración se fueron haciendo más claros. Silencio de carromatos — el carro del gitano, con ventanas, puertas y escalerillas—, sombras que se movían en silencio alrededor de la gran fogata.

Había muerto el rey de los gitanos de Europa Oriental, el conde José I, de sobrenombre "Czardas", y sus gentes le lloraban y con la huerca encendida invitaban al caminante a rendir un homenaje postumo al que fue gran jefe dentro de las tradiciones de su raza.

Porque "Czardas", gitano de origen belga, se encontraba acapitalizado recientemente, aquejado de la enfermedad que le ha llevado al otro mundo. Y al sentirse morir pidió que le llevaran nuevamente a sus carros para morir entre los suyos en el llano del Anglo.

Y la tribu ha visto así morir a su Rey. Una muerte de gitano con mucho trono. Con palabras para todos y con recomendaciones, con lágrimas y lamentaciones de los que quedan en el lado de acá, con arañazos y desamparamientos de plañideras.

El duelo por José I durará mucho tiempo todavía. No hemos visto su cadáver, rodeado de parien-

tes en el interior de su carro. Hemos cambiado impresiones con varios miembros de esta tribu que le consideraba como el rey cató-

más importante de nuestros días. —¿Y Valdivovod III? — pregunta mi amigo el periodista americano. — (PASA A SEPTIMA PAGINA)

### Lo que pasa en el mundo

#### UN PACIENTE CON BUEN APETITO

PARIS.—Un habitante de Saint Etienne (Franco Condado) se presentó a la clínica de un dentista para ser atendido. En el momento en que el odontólogo le introdujo en la boca un pequeño aparato destinado a mantener separadas las mandíbulas, hizo un brusco movimiento de cabeza. Sorprendido el dentista soltó la pieza. Cuando quiso recogerla de nuevo no la volvió a encontrar por más que registró la boca del paciente. Este se lo había tragado. Un médico llamado con urgencia, gracias a un tratamiento adecuado pudo restituir el aparato al dentista.

#### EL HOMBRE SE QUEDA ATRAS

PARIS.—El hombre ha sido superado por los corderos. El número de éstos crece mucho más de prisa que el de hombres.

En el curso de los últimos años, la población mundial ha aumentado un 16% y la de los corderos un 30%.

De esta desproporción, tiene Nueva Zelanda, tercer productor mundial de lana, el récord; un hombre por cada veintiséis ovejas.

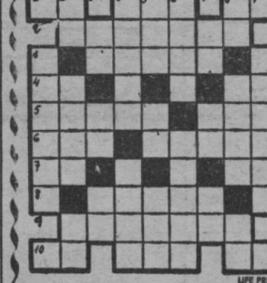
Le siguen: Australia, 1 por cada 15; Estados Unidos, 1 por cada 6; Unión Soviética, primer productor de lana, 1 por cada 2. Por el contrario, en la URSS, segundo productor, hay 1 oveja por cada hombre y medio.

Gran Bretaña, séptimo productor de lana, no dispone más que de 1 oveja por cada dos personas.

## Artículos de Limpieza COMPARE PRECIOS Droguería CENTRAL

Montero Ríos, 12 SANTIAGO

### CRIPTOGAMA



HORIZONTALES: 1.—Nota. Tranquilidad. Negación. 2.—Fragor. Empecinado. asunto embrollado. 3.—Rezará. 4.—Artículo. Dativo del pronombre. 5.—Capital española. (Al revés) Antorchas. 6.—Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. Recelo. 7.—(Al revés) Artículo. Adverbio. 8.—Lancen. 9.—Retumbar. 10.—Nombre de letra. Constelación. Contracción.

VERTICALES: 1.—Toque de difuntos. 2.—(Al revés) Nota. Antigüamente: vil, ruin. Nota. 3.—Letra griega. (Al revés) Nota. Infusión. 4.—Vasija de metal semiesférica. Suelo de un terreno. 5.—Oficial turco. (Al revés) Letra árabe. Prenda militar. 6.—Matz. Sacerdotisa de Diana. 7.—Entre. (Al revés) Símbolo del masurio. Símbolo del sodio. 8.—Símbolo del cobalto. Fiera. Dios egipcio. 9.—Vehículos urbanos.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—O. Rea. El. 2.—Crispín. 3.—Amalís. 4.—La. Pa. 5.—Atará. 6.—nS.

## RINCON AMENO

Latón. 7.—Os. Na. 8.—Betún. 9.—Canones. 10.—EE. Asa. Un. VERTICALES: 1.—Planos. 2.—CC. atis. Ce. 3.—Ra. As. Ba. 4.—Rimar. Mena. 5.—Esa. Al. Tos. 6.—Apla. Ayuna. 7.—SI. Of. Ne. 8.—En. Peón. Su. 9.—Carnal.

### MISTERIOSA DOLENCIA

Esto le sucedió a un médico notable un día siguiente a la consulta de un joven diciéndole: —Me ocurre algo muy raro, doctor. En general no puedo decir que me sienta enfermo porque me parece que estoy bien, pero todas las mañanas, a la media hora de haber comenzado mi trabajo, me quedo dormido. —¿Qué clase de trabajo hace usted? —Estoy empleado en el matadero. El doctor examina al cliente con detenimiento y luego dijo: —La verdad, no alcanzo a comprenderlo. Tiene usted un organismo excepcional y no me explico que se quede usted dormido trabajando. ¿Qué es lo que hace en el matadero? —¿Maratife? —No. Cuento los borregos.

### PARA ADELGAZAR

—Ahora estoy realizando un tratamiento para adelgazar. —¿Cuál es? —Ma dedico a la poesía. —¿Y eso adelgaza? —Sí, porque no da para comer.



—Quisiera algo que llamase menos la atención.

JOSE REY F. ALVITE

## JORNADA FERROLANA AKKOZ CON LECHE

El año pasado, tal día como hoy, escribíamos para esta columna un artículo en defensa del arroz con leche.

Algunos ferrolanos de pro nos comprendieron entonces. Uno de ellos, muy de pro, nos paró en la calle Real y nos dijo: "Amigo mío: le felicito a usted. Defender el arroz con leche es un deber de todo buen ferrolano. Se impone volver al arroz con leche como necesidad ciudadana. Estoy de acuerdo con usted."

A pesar de estas muestras halagüeñas el ferrolanismo de algunos sectores de la población halló un tanto fuera de lugar mi defensa. Por ejemplo, ciertos y determinados hombres que regían los destinos del Club de fútbol local sonrieron con suficiencia ante la lectura del artículo mencionado.

Proponía yo entonces que se les suministrase a los atletas del equipo verde una dosis diaria de arroz con leche al objeto de galvanizar el entusiasmo de los jugadores ferrolanos. Mi proposición cayó, en los sectores aludidos, como un jarro de indiferencia. Nadie me hizo caso. Y así nos fué el Racing continuó en Tercera División. Y continúa.

No voy, desde luego, a presumir ahora de vidente. Pero muy posiblemente hubieran cambiado las cosas si se concediera a mi proposición la atención debida. Como se suele decir periodísticamente, y al objeto de que todos entiendan la insinuación, todavía es tiempo...

Yo no sé si les rectores de la ciudad aman o no el arroz con leche. Teóricamente, por lo menos, sé que la mayoría comulga con mis ideas. Los triunfos alcanzados por la ciudad en los últimos tiempos, se debe, en parte, a esa comunión. Muy posiblemente se hubiera alcanzado la victoria sin la devoción al postre local; sin embargo, estoy seguro que esa devoción ha contribuido decididamente para conseguir las realidades que cualquier ferrolano curioso puede registrar con ayuda de la memoria.

Anteayer, tuve ocasión de charlar durante algunos minutos con Melchor, el de las barbas blancas. Es un hombre muy atareado. Haciendo cálculos sobre un blok, al objeto de contabilizar el número de niñas y niños buenos residentes en la comarca ferrolana, comentó:

—Me quedaría entre ustedes un día más. Esto me gusta. Además, le soy franco, me agrada probar el arroz con leche pasado mañana, fiesta de San Julián, pero, ¿qué quiere usted?, he de seguir durante toda esta noche tra-

bajando a destajo. El día 7 debo estar en Oriente. Lo siento de veras.

Supongo que Melchor no es un catador común y corriente. Cuando él dice que siente no probar el postre local, no se está haciendo propaganda a sí mismo. Su prestigio es viejo y se halla salvaguardado por la tradición.

¿Qué esperamos entonces, amigos lectores, para intensificar y poner al día la tradición de referencia? Nuestra incalificable apatía puede perjudicarnos en el ámbito regional. Cualquier ciudad gallega, si nos dormimos tontamente, va a reivindicar un derecho que nos corresponde de manera clara a nosotros.

Volvamos al arroz con leche. Algunas cosas aparentemente superfluas pueden significar mucho como aglutinantes de las mayores empresas.

Y después de todo, ¿qué demonio! el arroz con leche sabe estupendamente. ¿O no?

MARIUS